

SUUNTAVIIVAT

EUROOPAN KESKUSPANKIN SUUNTAVIIVAT,

annettu 4 päivänä joulukuuta 2009,

raha-, rahoituslaitos- ja rahoitusmarkkinatilastoista annettujen suuntaviivojen EKP/2007/9 muuttamisesta

(EKP/2009/23)

(2010/34/EU)

EUROOPAN KESKUSPANKIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännön ja erityisesti sen 5.1, 12.1 ja 14.3 artiklan,

ottaa huomioon korkotilastoista, jotka koskevat rahalaitosten soveltamia kotitalouksien ja yritysten talletus- ja lainakorkoja, 20 päivänä joulukuuta 2001 annetun Euroopan keskuspankin asetuksen (EY) N:o 63/2002 (EKP/2001/18) ⁽¹⁾,

ottaa huomioon arvopaperistamisiin osallistuvien erityisyhteisöjen saamia ja velkoja koskevista tilastoista 19 päivänä joulukuuta 2008 annetun Euroopan keskuspankin asetuksen (EY) N:o 24/2009 (EKP/2008/30) ⁽²⁾,

ottaa huomioon rahalaitossektorin taseesta 19 päivänä joulukuuta 2008 annetun Euroopan keskuspankin asetuksen (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) ⁽³⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Raha-, rahoituslaitos- ja rahoitusmarkkinatilastoista annettut suuntaviivat EKP/2007/9 ⁽⁴⁾ pitäisi yhdenmukaistaa uudelleen laaditun asetuksen (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) sekä korkotilastoista, jotka koskevat rahalaitosten soveltamia kotitalouksien ja yritysten talletus- ja lainakorkoja, annetun asetuksen (EY) N:o 63/2002 (EKP/2001/18) muuttamisesta 31 päivänä maaliskuuta 2009 annetun Euroopan keskuspankin asetuksen (EY) N:o 290/2009 (EKP/2009/7) ⁽⁵⁾ kanssa.

⁽¹⁾ EYVL L 10, 12.1.2002, s. 24.

⁽²⁾ EUVL L 15, 20.1.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUVL L 15, 20.1.2009, s. 14.

⁽⁴⁾ EUVL L 341, 27.12.2007, s. 1.

⁽⁵⁾ EUVL L 94, 8.4.2009, s. 75.

(2) Rahamarkkinarahastoja koskevien tietojen estimointinnettelyä ja mahdollisimman edustavan tiedonantajien perusjoukon valintaa varten tarvitaan uudet standardit.

(3) Uuden rahamarkkinarahastotaseen olisi oltava yhteenlaskettu tase ja yhdenmukainen sijoitusrahastojen saamia ja velkoja koskevista tilastoista 27 päivänä heinäkuuta 2007 annetun Euroopan keskuspankin asetuksen (EY) N:o 958/2007 (EKP/2007/8) ⁽⁶⁾ mukaisen taseen kanssa. Raportointitaakkaa voidaan pienentää tehostamalla luottolaitos- ja rahamarkkinarahastotaseiden laatimista niin, että luottolaitostase tuotetaan muita rahalaitoksia ja rahamarkkinarahastoja koskevien tietojen erotuksena.

(4) Arvopaperistamista ja rahalaitosten muille kuin rahalaitoksille myöntämien lainojen muita siirtoja koskevien tilastojen toimittaminen on käynyt tarpeettomaksi näitä tietoja koskevien, asetuksella (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) säädettyjen tehostettujen tiedonantovelvollisuuksien seurauksena.

(5) Kansalliset keskuspankit ovat suuntaviivojen EKP/2007/9 18 artiklan mukaisesti alkaneet toimittaa sijoitusrahastotilastoja muita rahoituksen välittäjiä koskevien tilastojen yhteydessä, minkä johdosta 14 artiklan 6 kohdan mukaisia siirtymäsäännöksiä ei enää tarvita.

(6) Luottojen määrän kehitystä koskevan taloudellisen ja rahatalouden analysoinnin tehostamiseksi on tarpeen asettaa uusia, euroalueen luottolaitosten yrityksille myöntämiä toimialoitain eriteltyjä lainoja koskevia raportointivaatimuksia.

(7) Koska maksujärjestelmien nimet muuttuvat usein, olisi suuntaviivojen EKP/2007/9 liitteessä III olevan 13 osan nimilista poistettava,

⁽⁶⁾ EUVL L 211, 11.8.2007, s. 8.

ON ANTANUT NÄMÄ SUUNTAIVIIVAT:

1 artikla

Muutetaan suuntaviivoja EKP/2007/9 seuraavasti:

1. Korvataan 1 artiklan 3 kohta seuraavasti:

”3. Takautuvia tietoja koskevat raportointivaatimukset

Takautuvia tietoja koskevat raportointivaatimukset koskevat ainoastaan 3, 6, 7, 10, 11, 14, 15, 16, 17 ja 18 a artiklassa vahvistettua raportointia.

a) Valtion liittyessä Euroopan unioniin ja/tai ottaessa euron käyttöön sovelletaan seuraavia sääntöjä, sanotun kuitenkin rajoittamatta b alakohdan soveltamista:

i) EU:hun toukokuussa 2004 liittyneiden jäsenvaltioiden kansalliset keskuspankit ilmoittavat EKP:lle takautuvat tiedot, jotka kattavat ainakin ajanjakson vuodesta 2004 lähtien;

ii) niiden jäsenvaltioiden kansalliset keskuspankit, jotka liittyivät EU:hun ennen toukokuuta 2004 mutta eivät ole näiden suuntaviivojen voimaantuloon mennessä ottaneet euroa käyttöön, ilmoittavat EKP:lle takautuvat tiedot, jotka kattavat ainakin ajanjakson vuodesta 1999 lähtien sekä rahalaitosten korkotilastojen osalta ajanjakson vuodesta 2003 lähtien;

iii) EU:hun toukokuun 2004 jälkeen liittyneiden jäsenvaltioiden kansalliset keskuspankit ilmoittavat EKP:lle takautuvat tiedot ainakin kolmelta edelliseltä vuodelta;

iv) rahaliittoon osallistuvien jäsenvaltioiden kansalliset keskuspankit ilmoittavat EKP:lle takautuvat tiedot saamisista ja veloista, joiden vastapuolena ovat sellaiset jäsenvaltiot, jotka ottavat euron käyttöön näiden suuntaviivojen voimaantulon jälkeen, vähintään seuraavilta ajanjaksoilta: 1) vuodesta 1999 lähtien, mikäli jäsenvaltio liittyi EU:hun ennen toukokuuta 2004; tai 2) vuodesta 2004 lähtien, mikäli jäsenvaltio liittyi EU:hun toukokuussa 2004; tai 3) edellisiltä kolmelta vuodelta, mikäli jäsenvaltio liittyi EU:hun toukokuun 2004 jälkeen. Tätä periaatetta sovelletaan ainoastaan tilastoihin, joita varten kerätään myös vastapuolimaan mukaan eriteltyjä tietoja.

b) Sovelletaan seuraavia sääntöjä:

i) Rahamarkkinarahastojen osalta takautuvien tietojen toimittamisessa EKP:lle noudatetaan näiden suuntaviivojen mukaista kansallisten keskuspankkien raportointikäytäntöä, jota ne noudattivat vuoden 2008

loppuun asti. Kansalliset keskuspankit, jotka ovat ilmoittaneet luottolaitosten taseet, voivat toimittaa vapaaehtoisesti vuoden 2008 joulukuun loppua edeltävien viitekausien rahamarkkinarahastojen tasetiedot; kansalliset keskuspankit, jotka ovat ilmoittaneet rahamarkkinarahastojen neljännesvuositason tasetiedot suppeiden raportointivaatimusten mukaisesti tai jotka eivät ole toimittaneet luottolaitosten eivätkä rahamarkkinarahastojen tasetietoja, toimittavat rahamarkkinarahastoja koskevia historiatietoja viimeistään euroalueeseen liittymisestä lähtien, jos tällaiset tiedot ovat saatavilla, ei kuitenkaan vuoden 1997 syyskuun loppua edeltäviltä viitekausilta; edellä sanottu ei rajoita 10 artiklan soveltamista;

ii) yrityksille myönnettyjen, Euroopan yhteisön tilastollisen toimialaluokituksen NACE Rev. 2 mukaisesti toimialoittain eriteltyjen lainojen osalta kansalliset keskuspankit toimittavat EKP:lle historiatietoja, jos niitä on saatavilla, joko a) maaliskuusta 2003 alkaen tai b) vähintään kahdelta euroalueeseen liittymistä edeltävältä vuodelta, jos jäsenvaltio on liittynyt euroalueeseen maaliskuun 2003 jälkeen;

iii) muiden rahoituksen välittäjien osalta EKP:lle toimitetaan takautuvia neljännesvuositason tietoja ensimmäisen käytettävissä olevan viitekauden tiedoista alkaen ja siten, että tiedot toimitetaan ainakin vuoden 1998 neljännen neljänneksen viitekaudesta lähtien;

iv) arvopaperien osalta EKP:lle toimitettavat aikasarjat alkavat joulukuusta 1989 kantatietojen osalta ja tammikuusta 1990 virtatietojen osalta;

v) maksutilastojen osalta toimitetaan parhaiden edellytysten mukaisesti viiden vuoden tiedot sisältäen viimeisimmän viitevuoden tiedot.”

2. Korvataan 3 artiklan 1 kohdan a alakohta seuraavasti:

”a) Yleistä

Kansalliset keskuspankit laativat ja ilmoittavat asetuksen (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) mukaisesti kaksi erillistä yhteenlaskettua tasetta, molemmat bruttoperusteisina: yhden, joka koskee rahalaitosten alasektoria 'keskuspankki', ja yhden, joka koskee alasektoria 'muut rahalaitokset'.

Kansalliset keskuspankit ottavat omaa keskuspankkitasettaan koskevat tarvittavat tilastotiedot kirjanpitojärjestelmästään näiden suuntaviivojen liitteessä I olevien vastaavuustaulukoiden avulla. EKP ottaa tilastojen raportointia varten taseestaan tiedot, jotka vastaavat kansallisten keskuspankkien omista taseistaan ottamia tietoja.

Kansalliset keskuspankit johtavat muiden rahalaitosten tasetta koskevat tarvittavat tilastotiedot laskemalla yhteen maassa olevilta yksittäisiltä rahalaitoksilta kerätyt tase-erät lukuun ottamatta maan kansallisen keskuspankin tase-eriä.

Nämä vaatimukset koskevat kuukauden lopun ja vuosineljänneksen lopun kantatietoja (*), kuukausikohtaisia ja neljännesvuosikohtaisia virtojen korjaustietoja sekä lainojen arvopaperistamista ja muita lainojen siirtoja koskevia tietoja.

Kansalliset keskuspankit ilmoittavat tase-eriä koskevat tilastotiedot liitteessä III olevan osan 1 mukaisesti.

(* Pääsääntöisesti tase laaditaan kuukauden/vuosineljänneksen viimeisenä kalenteripäivänä ottamatta huomioon paikallisia arkipyhiä. Jos tämä ei ole mahdollista, tase laaditaan kansallisten markkina- tai kirjanpitosääntöjen mukaisesti viimeisen työpäivän lopussa.”

3. Korvataan 3 artiklan 4 kohta seuraavasti:

”4. *Estimointimenettely*

a) Pienten rahalaitosten ryhmä

Mikäli kansalliset keskuspankit myöntävät asetuksen (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) 8 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisia poikkeuksia rahamarkkinarahastoille, niiden on varmistettava, että poikkeuksen saaneiden rahamarkkinarahastojen yhdistetty osuus kansallisesta yhteenlasketusta rahamarkkinarahastotaseesta ei ylitä

i) 10:tä prosenttia sellaisessa rahaliittoon osallistuvassa jäsenvaltiossa, jonka kansallisen rahamarkkinarahastotaseeseen osuus euroalueen yhteenlasketusta rahamarkkinarahastotaseesta on yli 15 prosenttia;

ii) 30:tä prosenttia kaikissa muissa rahaliittoon osallistuvissa jäsenvaltioissa lukuun ottamatta niitä rahaliittoon osallistuvia jäsenvaltioita, joissa kansallisen rahamarkkinarahastotaseeseen osuus euroalueen yhteenlasketusta rahamarkkinarahastotaseesta on alle 1 prosentti, jolloin rahamarkkinarahastojen laskemiselle pieniin rahalaitoksiin kuuluviksi ei ole erityisiä rajoituksia.

b) Estimointia koskevat vähimmäisvaatimukset

Kansalliset keskuspankit estimoivat pienten rahalaitosten tiedot 100 prosentin kattavuuteen laatiessaan EKP:lle ilmoitettavia kuukausittaisia ja neljännesvuosittaisia rahalaitosten tasetietoja, mikäli ne myöntävät pienille rahalaitoksille poikkeuksia asetuksen (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) 8 artiklan 1 kohdan a ja/tai d alakohdan mukaisesti. Kansalliset keskuspankit voivat valita menettelyn, jolla tiedot estimoidaan 100 prosentin kattavuuteen sillä edellytyksellä, että estimointimenettely täyttää seuraavat vähimmäisvaatimukset:

i) Puuttuvien erittelyjen osalta estimaatit johdetaan soveltamalla suhdelukuja, jotka perustuvat pieniä rahalaitoksia tilastollisesti edustavampana pidettävään varsinaisten tiedonantajien osajoukkoon seuraavasti:

— Niiden jäsenvaltioiden kansalliset keskuspankit, joiden osuus euroalueen yhteenlasketusta rahalaitotaseesta on suurempi kuin 2 prosenttia, määrittelevät osajoukon siten, että siihen kuuluvien yhteisöjen yhteenlaskettu tase ei ylitä 35:tä prosenttia kansallisesta yhteenlasketusta rahalaitotaseesta. Tätä vaatimusta ei sovelleta, jos poikkeuksen saaneiden laitosten taseiden osuus kansallisesta rahalaitotaseesta on alle 1 prosentti.

— Niiden jäsenvaltioiden kansallisia keskuspankkeja, joiden osuus euroalueen yhteenlasketusta rahalaitotaseesta on vähemmän kuin 2 prosenttia, kannustetaan noudattamaan samaa järjestelyä. Jos siitä kuitenkin aiheutuisi merkittäviä kustannuksia, voivat kansalliset keskuspankit soveltaa näissä jäsenvaltioissa tiedonantajien perusjoukkoon perustuvia suhdelukuja.

ii) Sovelletaessa i alakohtaa sekä pienten laitosten ryhmä että varsinaisten tiedonantajien osajoukko voidaan jakaa edelleen laitostyyppin mukaisesti ryhmiin (esimerkiksi rahamarkkinarahastoihin tai luottolaitoksiin).

iii) Mikäli ainoastaan kerran vuodessa saamista kokonaismäärän ilmoittavien rahamarkkinarahastojen osuus ylittää 30 prosenttia minkä tahansa jäsenvaltion yhteenlasketusta rahamarkkinarahastotaseesta, on kansallisten keskuspankkien ilmoitettava rahamarkkinarahastojen ja luottolaitosten ilmoittamat tiedot erikseen seuraavasti:

— Jos täysimääräisten tiedonantovelvollisuuksien alaisia rahamarkkinarahastoja on riittävän kattavasti, käytetään estimoinnin perusteena niiden yhteenlaskettua tasetta.

— Jos täysimääräisten tiedonantovelvollisuuksien alaisia rahamarkkinarahastoja ei ole riittävän kattavasti tai niitä ei ole lainkaan, kansalliset keskuspankit tekevät vähintään kerran vuodessa vaihtoehtoisten tietolähteiden perusteella arvion rahamarkkinarahastosektorin taseesta ja käyttävät sitä estimoinnin perusteena.

iv) Mikäli erittelyjä saadaan mutta niiden valmistuminen vie pitempään tai niitä saadaan harvemmin, ilmoitetut tilastotiedot

— toistetaan väliin jäävien jaksojen aikana sellaisinaan, jos ne ovat osoittautuneet riittäviksi, tai

— niihin sovelletaan asianmukaisia tilastollisia estimointimenettelyjä, joiden avulla kehityssuunta tai kausittaiset vaihtelut otetaan huomioon.

v) Estimointia koskevien vähimmäisvaatimusten täytännön panemiseksi tarvittavat suhdeluvut ja muut välilaskelmat voidaan johtaa valvontaviranomaisilta saaduista tiedoista, jos näiden tietojen ja estimoitavien tilastoerittelyjen välillä voidaan katsoa olevan luotettava yhteys.

c) **Merkittävistä muutoksista ilmoittaminen**

Kansalliset keskuspankit ilmoittavat EKP:lle estimointimenettelyjensä merkittävistä muutoksista.”

4. Korvataan 10 artikla seuraavasti:

”10 artikla

Rahamarkkinarahastojen tasetilastot

1. Raportoinnin laajuus

a) Yleistä

Kansalliset keskuspankit ilmoittavat EKP:lle erikseen rahamarkkinarahastosektorin tase-erätiedot liitteessä III olevan 7 osan taulukoiden 1 ja 2 mukaisesti. EKP käyttää näitä tietoja sekä rahamarkkinarahastojen että luottolaitosten tasetilastojen laatimiseen. Koska koko rahalaitossektoria koskevat tiedot ilmoitetaan jo asetuksen (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) mukaisesti, tässä artiklassa asetettuja vaatimuksia sovelletaan ainoastaan rahamarkkinarahastoihin. Vaikka joissain jäsenvaltioissa pieni määrä muita laitoksia luokitellaan rahalaitoksiksi, nämä laitokset katsotaan kuitenkin määrällisesti merkityksettömiksi.

b) Virtatietojen korjaukset

Liitteessä III olevan 7 osan taulukossa 1 tarkoitetut luokitusten muutokset ja arvostusmuutokset ilmoitetaan 3 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti ottaen huomioon mahdolliset poikkeukset, jotka on myönnetty asetuksen (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) 8 artiklan 2 kohdan nojalla. Mikäli kansallisten keskuspankkien rahamarkkinarahastoille asetuksen (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) nojalla myöntämä poikkeus koskee arvostusmuutosten ilmoittamista, kansalliset keskuspankit ilmoittavat parhaiden edellytysten mukaan tiedot niistä eristä, joiden osalta arvostusmuutokset voivat olla merkittäviä.

2. Raportoinnin tiheys ja määräaika

Tiedot toimitetaan neljännesvuosittain 28 työpäivän kuluessa sen viitejakson päättymisestä, jota tiedot koskevat.

3. Estimointimenettely

Rahamarkkinarahastojen tasetta koskevat ilmoitetut tiedot kattavat 100 prosenttia tähän sektoriin luokitelluista laitoksista. Mikäli raportointi kattaa pienten laitosten vapauttamisen vuoksi todellisuudessa vähemmän kuin 100 prosenttia laitoksista, kansalliset keskuspankit estimoivat 3 artiklan 4

kohdan b alakohdan mukaisesti toimitetut tiedot 100 prosentin kattavuuteen.

4. Korjausten ilmoittaminen

Kansalliset keskuspankit, jotka ovat ilmoittaneet luottolaitosten taseet joulukuun 2008 loppua edeltäviltä jaksoilta, toimittavat rahamarkkinarahastoja koskevien tietojen korjaukset liitteessä III olevan 7 osan taulukoiden 1 ja 2 mukaisesti. Rahamarkkinarahastoja koskeviin tietoihin tehtävien korjausten on oltava johdonmukaisia vastaavan vuosineljänneksen lopun muita rahalaitoksia koskevien tietojen kanssa.

Mikäli rahamarkkinarahastoja koskevien uusien tai korjattujen tietojen toimittaminen aiheuttaa muutoksia vastaavan viitejakson muita rahalaitoksia koskeviin tietoihin, on toimitettava myös tarvittavat muutokset muita rahalaitoksia koskeviin tietoihin.”

5. Poistetaan 13 artikla.

6. Korvataan 14 artiklan otsikko seuraavasti:

”Muita rahoituksen välittäjiä koskevat tilastot (lukuun ottamatta sijoitusrahastoja ja erityisyhteisöjä)”

7. Korvataan 14 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Raportoinnin laajuus

a) Yleistä

Kansalliset keskuspankit ilmoittavat muita rahoituksen välittäjiä (lukuun ottamatta sijoitusrahastoja ja arvopaperistamisiin osallistuvia erityisyhteisöjä (erityisyhteisöt)) koskevat tilastotiedot liitteessä III olevan 11 osan mukaisesti. Muita rahoituksen välittäjiä koskevat tiedot on toimitettava erikseen seuraavien alaluokkien osalta: i) arvopapereiden ja johdannaisten välittäjät, ii) lainanantajina toimivat rahoitusyritykset ja iii) muut kuin i–ii kohdassa mainitut muut rahoituksen välittäjät.

Muita rahoituksen välittäjiä koskevat tiedot toimitetaan niiden tietojen perusteella, jotka ovat raportointihetkellä saatavilla kansallisella tasolla. Mikäli ajantasaisia tietoja ei ole saatavilla tai niitä ei voida käsitellä, toimitetaan kansalliset arviot. Mikäli kuvattava taloudellinen ilmiö on olemassa mutta sitä ei seurata tilastollisesti eikä kansallisia arvioita siten voida esittää, kansalliset keskuspankit voivat jättää aikasarjat ilmoittamatta tai ilmoittaa ne puuttuviksi. Aikasarjat, joita ei ilmoiteta, tulkitaan näin ollen ’tiedoiksi, jotka ovat olemassa mutta joita ei kerätä’, ja EKP voi tällöin tehdä oletuksia ja arvioita kootessaan euroalueen aggregaatteja. Tietojen antajien perusjoukko kattaa kaikenlaiset rahaliittoon osallistuvissa jäsenvaltioissa olevat muut rahoituksen välittäjät: rahaliittoon osallistuvien jäsenvaltioiden alueella olevat laitokset, mukaan lukien alueen ulkopuolella sijaitsevien emoyhtiöiden tytäryhtiöt, sekä sellaisten laitosten sivukonttorit, joiden päätoimipaikka on alueen ulkopuolella.

Tietoja ilmoitettaessa toimitetaan seuraavat keskeiset indikaattorit ja lisätiedot:

- keskeiset indikaattorit toimitetaan euroalueen aggregaatioiden muodostamista varten. Kaikkien rahaliittoon osallistuvien jäsenvaltioiden on toimitettava nämä yksityiskohtaiset tiedot, mikäli ajantasaiset tiedot ovat saatavilla. Mikäli ajantasaisia tietoja ei ole saatavilla tarvittavia erityisiä varten tai sovitulla tiheydellä, sovituna aikana tai sovitulta aikajänteeltä, on toimitettava arviot, mikäli se on mahdollista,
- lisätiedot toimitetaan lisätietoerinä. Näitä tietoja toimittavat ne maat, joiden osalta tiedot ovat raportointitiheillä saatavilla.

b) Virtatietojen korjaukset

Virtojen korjaustietoja voidaan toimittaa, mikäli kantatiedoissa on merkittäviä katkoksia tai mikäli tehdään luokituksen muutoksia ja muita vastaavia järjestelyjä. Virtojen korjaustietoja voidaan toimittaa erityisesti silloin, kun EKT 95:n käyttöönoton yhteydessä on tehty luokituksen muutoksia.

Luokituksen muutokset ilmoitetaan 3 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti.”

8. Poistetaan 14 artiklan 6 kohta.

9. Korvataan 16 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Raportoinnin laajuus

Rahalaitosten korkotilastoja varten kansalliset keskuspankit ilmoittavat yhteenlasketut kansalliset kuukausittaiset tilastot luottokannoista ja uudesta liiketoiminnasta asetuksen (EY) N:o 63/2002 (EKP/2001/18) liitteessä II olevissa lisäyksissä 1 ja 2 täsmennetyllä tavalla. Lisäksi kansalliset keskuspankit ilmoittavat yhteenlasketut uuteen liiketoimintaan liittyvät kansalliset kuukausittaiset tilastotiedot liitteessä III olevassa 12 a osassa täsmennetyllä tavalla.

Jos myönnetään poikkeus, josta säädetään asetuksen (EY) N:o 63/2002 (EKP/2001/18) liitteessä II olevassa 61 kohdassa ja liitteessä IV, kansalliset keskuspankit toimittavat ne erät, joille poikkeus on myönnetty, ilman arvoja ilmoittaen, että tietoja ei ole kerätty.”

10. Korvataan 17 artiklan 2, 3 ja 4 kohta seuraavasti:

”2. Raportoinnin tiheys ja määräaika

Aikasarjat ilmoitetaan EKP:lle vuosittain riippumatta siitä, miten usein tietoja tuotetaan. Tiedot toimitetaan vuosittain taulukoiden 4–9 kaikista eristä. Taulukon 1 mukaiset rahalaitosten tasetiedot toimitetaan kuukausittain. Taulukoihin 2 ja 3 sisältyvät luottolaitosten tasetiedot toimitetaan neljännesvuosittain; poikkeuksen muodostavat sellaisia saamisia ja velkoja koskevat erät, joissa vastapuolena on keskuspankki, sekä sähköistä rahaa liikkeeseen laskevien laitosten

erät, jotka toimitetaan vuosittain. Taulukkoon 3 sisältyvät luottolaitoksia koskevat rakenteelliset tiedot toimitetaan vuosittain. Mikäli taulukoihin 1–3 sisältyvien tietojen saatavuus on erittäin huono, kansalliset keskuspankit voivat toimittaa vähimmäistiedot varmistaakseen tietojen julkaisemisen ajoissa ja asianmukaisesti.

Vähimmäistiedot sisältävät seuraavaa:

- kuukausittain toimitettavat tiedot: yksi havainto, joka liittyy joulukuun lopun tilanteeseen;
- neljännesvuosittain toimitettavat tiedot: yksi havainto, joka liittyy vuoden neljänteen neljännekseen;
- vuosittain toimitettavat tiedot: yksi havainto, joka liittyy joulukuun lopun tilanteeseen.

EKP ilmoittaa kansallisille keskuspankeille raportointijaksoa koskevat täsmälliset raportointipäivämäärät kunakin vuonna. Kansalliset keskuspankit voivat toimittaa ajantasaiset tiedot joko ennen raportointijaksoa, mikäli EKP vahvistaa olevansa valmis ottamaan tiedot vastaan, tai mihin tahansa muuhun aikaan raportointijakson aikana.

Mikäli ajantasaisia tietoja ei ole saatavilla, kansalliset keskuspankit käyttävät mahdollisuuksien mukaan arvioita tai väliaikaisia tietoja.

3. Korjausten ilmoittaminen

Tietojen toimittajat tai kansalliset keskuspankit voivat tehdä korjauksia, jotka perustuvat uusiin laskelmiin tai arvioihin. Kansalliset keskuspankit toimittavat korjaukset EKP:lle raportointijakson yhteydessä.

4. Selvitykset

EKP lähettää kansallisille keskuspankeille edellisen vuoden selvitykset (ns. loppuselvitykset) Word-tiedostoina ennen raportointijakson alkamista, ja kansalliset keskuspankit palauttavat täydennetyt ja/tai korjatut selvitykset EKP:lle. Näissä selvityksissä kansalliset keskuspankit selittävät yksityiskohtaisesti poikkeamat vaatimuksista ja mahdollisuuksien mukaan niiden vaikutukset tietoihin.”

11. Korvataan 18 artiklan 10 kohta seuraavasti:

”10. Keskitetyn arvopaperitietokannan tai kansallisen arvopaperitietokannan laadun seuranta arvopaperikohdittaisen raportoinnin yhteydessä

Kansalliset keskuspankit toimittavat EKP:lle vuosittain joko i) keskitettyyn arvopaperitietokantaan sisältyvien asianomaisten arvopaperien kattavuuden ja laadun analysoinnissa käytettävät indikaattorit noudattaen niille erikseen ilmoitettua menetelmää tai ii) kattavuus- ja laatuindikaattoreiden johtamiseen tarvittavat tiedot.

Kansalliset keskuspankit, jotka käyttävät kansallisia arvopaperitietokantoja, toimittavat EKP:lle kerran vuodessa aggregoidut tulokset, jotka kattavat yhden vuosineljänneksen ja vähintään kaksi tilastollisesti merkittävää sijoitusrahastojen alasektoria. Nämä aggregoidut tulokset saavat poiketa enintään 5 prosenttia tuloksista, jotka olisi saatu käyttämällä keskitettyä arvopaperitietokantaa. Tätä sovelletaan tietoihin, joita sijoitusrahastot eivät ilmoita.

Edellä mainitut tiedot annetaan EKP:lle kunakin vuonna helmikuun loppuun mennessä ja käyttäen viitearvona edellisen vuoden joulukuun lopun tietoja.”

12. Lisätään seuraava 18 b artikla:

”18 b artikla

Toimialan mukaan eriteltyjä rahalaitosten yrityksille myöntämiä lainoja koskevat tilastot

1. Raportoinnin laajuus

Kansalliset keskuspankit ilmoittavat liitteessä III olevan 16 osan mukaisesti EKP:lle rahalaitosten kotimaisille ja muiden rahaliittoon osallistuvien maiden yrityksille myöntämiä lainoja koskevat tiedot, jos ne ovat saatavilla, eriteltynä toimialoittain Euroopan yhteisön tilastollisen toimialaluokituksen NACE Rev. 2 mukaisesti.

2. Raportoinnin tiheys ja määräaika

Kansalliset keskuspankit ilmoittavat EKP:lle kahta edeltävää vuosineljänneksen koskevat tiedot puolivuositain, maaliskuun ja syyskuun loppuun mennessä.

3. Korjausten ilmoittaminen

Kansalliset keskuspankit ilmoittavat korjaukset EKP:lle seuraavien periaatteiden mukaisesti:

- a) säännöllisen tietojen toimittamisen lisäksi lähetetään edellisten viitejaksojen tietojen korjauksia, mikäli se on tarpeen; ja
- b) poikkeuksellisia korjauksia, jotka parantavat merkittävästi tietojen laatua, voidaan toimittaa heti, kun ne ovat saatavilla.

4. Selvitykset

Kansalliset keskuspankit ilmoittavat EKP:lle käytössä olevien kansallisten määritelmien ja luokitusten merkittävät muutokset sekä toimittavat tarvittaessa selvitykset merkittävien korjausten syistä. Lisäksi kansalliset keskuspankit toimittavat merkittäviä rahalaitossektorin luokitusmuutoksia koskevat tiedot sekä saatavilla olevat tiedot merkittävistä luoki-

tusmuutoksista toimitetuissa yritysten NACE Rev. 2 -eritteilyissä.”

13. Korvataan 19 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Raportoinnin laajuus

Muuttajat, jotka kerätään asetuksen (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) 3 artiklassa tarkoitetun rahalaitosten luettelon laatimiseksi ja ylläpitämiseksi tilastointia varten, määritellään liitteessä VI olevassa 1 osassa.

Kansalliset keskuspankit ilmoittavat liitteessä VI olevassa 1 osassa määriteltyjen muuttajien päivitykset joko silloin, jos rahalaitossektorilla tapahtuu muutoksia, tai silloin, jos olemassa olevien rahalaitosten ominaisuudet muuttuvat. Rahalaitossektorilla tapahtuu muutoksia, mikäli sektorille tulee uusi rahalaitos (eli jos sulautuman seurauksena perustetaan rahalaitos, jos olemassa olevan rahalaitoksen jakautumisen seurauksena perustetaan uusia oikeushenkilöitä, jos perustetaan uusi rahalaitos tai jos aikaisemmin muihin kuin rahalaitoksiin kuuluneen laitoksen asema muuttuu sillä tavoin, että siitä tulee rahalaitos) tai mikäli olemassa oleva rahalaitos poistuu rahalaitossektorilta (eli jos rahalaitos on mukana sulautumassa, jos jokin toinen laitos ostaa rahalaitoksen, jos rahalaitos jakautuu erillisiksi oikeushenkilöiksi, jos rahalaitoksen asema muuttuu sillä tavoin, että siitä tulee muu kuin rahalaitos, tai jos rahalaitoksen toiminta lopetetaan).

Kun ilmoitetaan uudesta laitoksesta tai laitosta koskevien tietojen muuttamisesta, kansalliset keskuspankit ilmoittavat kaikki pakollisia muuttajia koskevat tiedot. Kun ilmoitetaan rahalaitossektorilta poistuvasta laitoksesta, joka ei ole osallisena sulautumassa, kansalliset keskuspankit ilmoittavat vähintään seuraavat tiedot: pyynnön tyyppi eli poista ja rahalaitoksen tunnistekoodi eli muuttaja 'mfi_id'.

Kansalliset keskuspankit eivät saa antaa poistettujen rahalaitosten tunnistekoodoja uusille rahalaitoksille. Mikäli tämä ei ole vältettävissä, kansalliset keskuspankit toimittavat EKP:lle samaan aikaan kirjallisen selvityksen (käyttämällä muuttujan 'object_request' arvona 'mfi_req_realloc').

Kun kansalliset keskuspankit ilmoittavat päivityksistä, ne voivat käyttää kansallisia kirjaimistojaan, mikäli käytössä ovat latinalaiset aakkoset. Kansalliset keskuspankit käyttävät Unicode-järjestelmää, jotta kaikki erikoismerkit näkyvät asianmukaisesti, kun ne vastaanottavat tietoja EKP:ltä 'Register of Institutions and Assets Database' (RIAD) -tiedonsiirtojärjestelmän välityksellä.

Ennen rahalaitoslistojen päivitysten lähettämistä EKP:lle kansalliset keskuspankit tekevät soveltuvissa tiedonsiirto-ohjeissa määritellyt oikeellisuustarkistukset.”

14. Korvataan 20 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Raportoinnin laajuus

Muuttajat, jotka kerätään asetuksen (EY) N:o 958/2007 (EKP/2007/8) 4 artiklassa tarkoitetun sijoitusrahastoja koskevan luettelon laatimiseksi ja ylläpitämiseksi tilastointia varten, määritellään liitteessä VII.

Kansalliset keskuspankit ilmoittavat liitteessä VII olevassa 1 osassa määriteltyjen muuttajien päivitykset joko silloin, jos sijoitusrahastosektorilla tapahtuu muutoksia, tai silloin, jos olemassa olevien sijoitusrahastojen ominaisuudet muuttuvat. Sijoitusrahastosektorilla tapahtuu muutoksia jos uusi laitos liittyy sijoitusrahastosektoriin tai jos sijoitusrahasto poistuu sijoitusrahastosektorilta.

Kansalliset keskuspankit tuottavat päivitykset vertaamalla kahden peräkkäisen vuosineljänneksen lopun kansallisia sijoitusrahastoluetteloaan. Vuosineljänneksen sisäisiä muutoksia ei siis huomioida.

Kun ilmoitetaan uudesta laitoksesta tai laitosta koskevien tietojen muuttamisesta, kansalliset keskuspankit ilmoittavat kaikki pakollisia muuttajia koskevat tiedot.

Raportoidessaan sijoitusrahastosektorista eroavasta laitoksesta kansalliset keskuspankit ilmoittavat vähintään seuraavat tiedot: pyynnön tyyppi eli poista ja rahalaitoksen tunnistekoodi eli muuttuja 'if_id'.

Kansalliset keskuspankit ilmoittavat vuosittain käyttäen 31 päivää joulukuuta viitepäivämääränä sijoitusrahastokohtaisen nettoarvon (NAV) erillisenä XML-tiedostona. Nettoarvo on näin ollen ilmoitettava muista sijoitusrahastojen ominaisuuksien muutoksista erillään. Seuraavat tiedot toimitetaan kaikista sijoitusrahastoista: pyynnön tyyppi eli 'if_req_nav', sijoitusrahaston yksilöllinen tunnistekoodi, nettoarvo sekä nettoarvon päivämäärä.

Kunkin viitepäivämäärän osalta tiedot mahdollisista uusista sijoitusrahastoista tai olemassa olevien sijoitusrahastojen tunnistekoodien muutoksista toimitetaan EKP:lle ennen nettoarvotietojen toimittamista.

Kansalliset keskuspankit eivät saa antaa sijoitusrahastoluettelosta poistettujen sijoitusrahastojen tunnistekoodoja uusille sijoitusrahastoille, ellei se ole välttämätöntä. Jos tämä ei ole vältettävissä, kansalliset keskuspankit toimittavat EKP:lle N13 Cebamail -järjestelmän kautta kirjallisen selvityksen samaan aikaan sijoitusrahaston tietojen kanssa (käytämällä muuttujan 'object_request' arvona 'if_req_realloc').

Kun kansalliset keskuspankit ilmoittavat päivityksistä, ne voivat käyttää kansallisia kirjaimistojaan, mikäli käytössä ovat latinalaiset aakkoset. Vastaanottaessaan tietoja EKP:ltä RIAD-tiedonsiirtojärjestelmän välityksellä kansalliset keskuspankit käyttävät Unicode-järjestelmää, jotta kaikki erikoismerkit näkyvät asianmukaisesti.

Ennen sijoitusrahastolistojen päivitysten lähettämistä EKP:lle kansalliset keskuspankit tekevät soveltuviissa tiedonsiirto-ohjeissa määritellyt oikeellisuustarkistukset.”

15. Korvataan 24 artikla seuraavasti:

”24 artikla

Julkaiseminen

Kansalliset keskuspankit eivät julkaise euroalueen kuukausittaisiin raha-aggregaatteihin ja niiden vastaeriin liittyviä kansallisia tietoja, ennen kuin EKP on julkaissut nämä aggregaatit. Jos kansalliset keskuspankit julkaisevat kyseisiä tietoja, tietojen tulee olla samat kuin viimeksi julkaistujen euroalueen raha-aggregaattien kansalliset osuudet. Kun kansalliset keskuspankit toisintavat EKP:n julkaisemia euroalueen raha-aggregaatteja koskevia tietoja, toisintojen tulee tarkasti noudattaa alkuperäistä lähdettä.”

16. Muutetaan liitteitä III–VIII näiden suuntaviivojen liitteen mukaisesti.

17. Lisätään sanastoon seuraava määritelmä:

”**Toimiala** on taloudellinen toiminta, joka sisältyy Euroopan yhteisön tilastolliseen toimialaluokitukseen NACE Rev. 2 (*).

(*) Määritelty tilastollisen toimialaluokituksen NACE Rev. 2 vahvistamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3037/90 tiettyjen eri tilastoaloja koskevien yhteisön asetusten muuttamisesta 20 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1893/2006 liitteessä I (EUVL L 393, 30.12.2006, s. 1).”

2 artikla

Voimaantulo

Nämä suuntaviivat tulevat voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun ne on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Niitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2010.

3 artikla

Osoitus

Näitä suuntaviivoja sovelletaan kaikkiin eurojärjestelmän keskuspankeihin.

Annettu Frankfurt am Mainissa 4 päivänä joulukuuta 2009.

EKP:n neuvoston puolesta

EKP:n puheenjohtaja

Jean-Claude TRICHET

LIITE

1. Muutetaan liitettä III seuraavasti:

- a) Korvataan 1 osan taulukot 1 ja 2 sekä lisätään 1 osan taulukot 3 a ja 3 b seuraavasti:

TAULUKKO 1

Erät, joiden osalta vaaditaan kuukausittaisten virtatietojen korjauksia (*)

TASE-ERÄT	A. Kotimaa									
	Rahalaitokset		Muut kuin rahalaitokset							
	Lottolaitokset	joista VV:n alaisia luottolaitoksia, EKP ja KKP:t	Julkisyhteisöt (S. 13)		Yhteensä	Muut kotimaiset sektorit				
			Valtionhallinto (S.1311)	Muut julkisyhteisöt		Muut rahoituksen välittäjät + rah. ja vak. välit. avust. laitokset (S.123 + S.124)	Vakuutuslaitokset ja eläkerahastot (S.125)	Yritykset (S.11)	Kotitaloudet + kotital. palv. voittoja tavoittelematt. yht. (S.14 + S.15)	
						joista KVP (*)	joista erityisyhteisöt			
VASTATTAVAA										
8 Liikkeessä oleva raha										
9 Talletukset	2		3			4				
enintään 1 vuoden yli 1 vuoden joista siirtokelpoisia talletuksia joista enintään 2 vuoden joista syndikoituja lainoja		11	12		13	19				
9e Euromääräiset	22									
9.1e Yön yli			24		25	26		27	28	29
joista siirtokelpoisia talletuksia		36								
9.2e Määräaikaiset										
enintään 1 vuoden yli 1 vuoden mutta enintään 2 vuoden yli 2 vuoden	63		39	40	41			42	43	44
			51	52	53			54	55	56
			64	65	66	67		68	69	70
9.3e Irtisanomisehtoiset										
enintään 3 kuukautta yli 3 kuukauden joista yli 2 vuoden	104		80	81	82			83	84	85
			92	93	94			95	96	97
9.4e Repot	113		105	106	107			119	120	121
			114	115	116	117	118			
9x Ulkomaiset valuutat										
9.1x Yön yli			132	133	134			135	136	137
9.2x Määräaikaiset										
enintään 1 vuoden yli 1 vuoden mutta enintään 2 vuoden yli 2 vuoden	168		144	145	146			147	148	149
			156	157	158			159	160	161
			169	170	171	172		173	174	175
9.3x Irtisanomisehtoiset										
enintään 3 kuukautta yli 3 kuukauden joista yli 2 vuoden	209		185	186	187			188	189	190
			197	198	199			200	201	202
9.4x Repot	218		210	211	212			224	225	226
			219	220	221	222	223			
10 Rahamarkkinarahastojen rahasto-osuudet										
11 Liikkeeseen lasketut velkapaperit										
11e Euromääräiset										
enintään 1 vuoden yli 1 vuoden mutta enintään 2 vuoden joista enintään 2 vuoden ja 100 prosentin allittava nimellispääomavakuus										
yli 2 vuoden										
11x Valuuttamääräiset										
enintään 1 vuoden yli 1 vuoden mutta enintään 2 vuoden joista enintään 2 vuoden ja 100 prosentin allittava nimellispääomavakuus										
yli 2 vuoden										
12 Oma pääoma ja varaukset										
13 Muut velat										

TASE-ERÄT	B. Muut rahaliittoon osallistuvat jäsenvaltiot													C. Ulkomaat	D. Kohdistamat- tomat
	Muut kuin rahalaitokset														
	Rahalaitokset	Valtionhal- linto (S.13)	Yhteensä	Muut kotimaiset sektorit											
				Muut rahoituksen välittäjät + rah. ja vak. välit. avust. laitokset (S.123 + S.124)		Vakuutuslaitok- set ja eläkera- hastot (S.125)	Yritykset (S.11)	Kotitaloudet + kotital. palv. voittoa tavoittelematt. yht. (S.14 + S.15)							
			joista KVP (¹)	joista erityis- yhteisöt		Yhteensä	Kulutusluotot	Asuntolainat	Muut lainat						
										joista YE/YK (²)					
VASTAAVAA															
1. Käteinen															248
1e joista euromääräisiä															249
2. Lainat	# 253	# 254	# 255										# 256		
enintään 1 vuoden				# 264	# 265 # 266		# 267 # 268		# 269	# 270	# 271				
yli 1 vuoden mutta enintään 5 vuoden				# 279	# 280 # 281		# 282 # 283		# 284	# 285	# 286				
yli 5 vuoden				# 294	# 295 # 296		# 297 # 298		# 299	# 300					
joista syndikoituja lainoja	# 305	# 306	# 307												
joista repoja													310		
2e joista euromääräisiä				# 317	# 318	# 319	# 320 # 321 # 322		# 325 # 326						
— joista valmiusluottolimiittejä ja sekkiluottoja													# 329	# 330	
— joista maksuajan pidentämiseen liitt. luottokortti- luottoja													# 333	# 334	
— joista pidennetyn luottotoiminnon luottokorttiluot- toja															
3. Muut arvopaperit kuin osakkeet													# 336	# 337	
3e euromääräiset				# 340	# 341										
enintään 1 vuoden	# 343														
yli 1 vuoden mutta enintään 2 vuoden	# 345														
yli 2 vuoden	# 347														
3x Valuuttamääräiset		# 352	# 353												
enintään 1 vuoden	# 355														
yli 1 vuoden mutta enintään 2 vuoden	# 357														
yli 2 vuoden	# 359														
4. Rahamarkkinarahastojen rahasto-osuudet	361												362		
5. Osakkeet ja osuudet	# 365				# 366							# 367			
6. Kiinteä omaisuus															# 368
7. Muut saamiset															# 369

(¹) Keskusvastapuolet.

(²) Yksityiset elinkeinonharjoittajat / yhtiökumppanuudet.

TAULUKKO 2

Erät, joiden osalta vaaditaan neljännesvuosittaisten virtatietojen korjauksia (*)

TASE-ERÄT	A. Kotimaa												
	Muut kuin rahalaitokset												
	Julkisyhteisöt (S.13)					Muut kotimaiset sektorit							
	Yhteensä	Valtionhallinto (S.1311)	Muut julkisyhteisöt			Yhteensä	Muut rahoituksen välittäjät + rah. ja vak. välit. avust. laitokset (S.123 + S.124)	Vakuutuslaitokset ja eläkerahastot (S.125)	Yritykset (S.11)	Kiinteistövaikuuks	Yhteensä	Kotitaloudet + kotital. palv. voittoa tavoittelematt. yht. (S.14 + S.15)	
Yhteensä			Osavaltionhallinto (S. 1312)	Paikallishallinto (S. 1313)	Sosiaaliturvarahastot (S. 1314)							Kulutustuotot	Asuntolainat
										Kiinteistövaikuuks	Kiinteistövaikuuks	Kiinteistövaikuuks	
VASTATTAVAA													
8. Liikkeessä oleva raha													
9. Talletukset													
9.1. Yön yli			373	374	375								
9.2. Määräaikaiset			379	380	381								
9.3. Irtisanomisehtoiset			385	386	387								
9.4. Repot			391	392	393								
10. Rahamarkkinarahastojen rahasto-osuudet													
11. Liikkeeseen lasketut velkapaperit													
12. Oma pääoma ja varaukset													
13. Muut velat													
VASTAAVAA													
1. Käteinen													
2. Lainat	397							# 398			# 399	# 400	# 401
enintään 1 vuoden			# 410	# 411	# 412								
yli 1 vuoden mutta enintään 5 vuoden			# 418	# 419	# 420								
yli 5 vuoden			# 426	# 427	# 428								
2e euro													
Lainat, joiden alkuperäinen maturiteetti on yli 1 vuosi													
joista lainoja, joiden jäljellä oleva maturiteetti on enintään 1 vuosi													
joista lainoja, joiden jäljellä oleva maturiteetti on yli 1 vuosi ja joiden korontason tarkistus on 12 kuukauden sisällä													
Lainat, joiden alkuperäinen maturiteetti on yli 2 vuotta													
joista lainoja, joiden jäljellä oleva maturiteetti on enintään 2 vuotta													
joista lainoja, joiden jäljellä oleva maturiteetti on yli 2 vuotta ja joiden korontason tarkistus on 24 kuukauden sisällä													
3. Muut arvopaperit kuin osakkeet	# 458									# 469			
enintään 1 vuoden			# 463	# 464	# 465	# 466	# 467	# 468					
yli 1 vuoden			# 477	# 478	# 479	# 480	# 481	# 482					
4. Rahamarkkinarahastojen rahasto-osuudet													
5. Osakkeet ja osuudet													
6. Kiinteä omaisuus													
7. Muut saamiset													
						# 491	# 492	# 493					

TASE-ERÄT	B. Muut rahaliittoon osallistuvat jäsenvaltiot											C. Ulkomaat		
	Muut kuin rahalaitokset											Yhteensä		
	Julkisyhteisöt (S.13)				Muut kotimaiset sektorit							Pankit	Muut kuin pankit	
	Yhteensä	Valtionhallinto (S.1311)	Muut julkisyhteisöt			Yhteensä	Muut rahoituksen välittäjät + rah. ja vakuutuslaitokset ja eläkerahastot (S.123 + S.124)	Vakuutuslaitokset ja eläkerahastot (S.125)	Yritykset (S.11)	Kiinteistövaikuuks	Kotitaloudet + kotital. palv. voittoa tavoittelematt. yht. (S.14 + S.15)			Julkisyhteisöt
Yhteensä			Osavaltionhallinto (S. 1312)	Paikallishallinto (S. 1313)	Sosiaaliturvarahastot (S. 1314)						Yhteensä	Kulutustuotot	Asuntolainat	
VASTATTAVAA														
8. Liikkeessä oleva raha												370		
9. Talletukset												371		
9.1. Yön yli												372		
9.2. Määräaikaiset														
9.3. Irtisanomisehtoiset														
9.4. Repot														
10. Rahamarkkinarahastojen rahasto-osuudet														
11. Liikkeeseen lasketut velkapaperit														
12. Oma pääoma ja varaukset														
13. Muut velat														
VASTAAVAA														
1. Käteinen														
2. Lainat	# 402				# 403				# 404	# 405	# 406	# 407	# 408	# 409
enintään 1 vuoden														
yli 1 vuoden mutta enintään 5 vuoden														
yli 5 vuoden														
2e euro														
Lainat, joiden alkuperäinen maturiteetti on yli 1 vuosi														
joista lainoja, joiden jäljellä oleva maturiteetti on enintään 1 vuosi														
joista lainoja, joiden jäljellä oleva maturiteetti on yli 1 vuosi ja joiden korontason tarkistus on 12 kuukauden sisällä														
Lainat, joiden alkuperäinen maturiteetti on yli 2 vuotta														
joista lainoja, joiden jäljellä oleva maturiteetti on enintään 2 vuotta														
joista lainoja, joiden jäljellä oleva maturiteetti on yli 2 vuotta ja joiden korontason tarkistus on 24 kuukauden sisällä														
3. Muut arvopaperit kuin osakkeet	# 459							# 476				# 460	# 461	# 462
enintään 1 vuoden														
yli 1 vuoden														
4. Rahamarkkinarahastojen rahasto-osuudet														
5. Osakkeet ja osuudet														
6. Kiinteä omaisuus														
7. Muut saamiset														

TAULUKKO 3 a

Arvopaperistamiset ja muut lainojen siirrot: erät, joiden osalta vaaditaan kuukausittaisten virtatietojen korjauksia (**)

TASE-ERÄT	A. Kotimaa						B. Muut rahaliittoon osallistuvat jäsenvaltiot						C. Ulkomaat		
	Julkisyhteisöt (S.13)		Muut kotimaiset sektorit				Julkisyhteisöt (S.13)		Muut kotimaiset sektorit						
	Yhteensä	Muut julkisyhteisöt (S.1312 + S.1313 + S.1314)	Yhteensä	Muut rahoituksen välittäjät + rah. ja vak. välit. avust. laitokset (S.123 + S.124)	Vakuutuslaitokset ja eläkerahastot (S.125)	Yritykset (S.11)	Kotitaloudet + kotital. palv. voittoa tavoittelematt. yht. (S.14 + S.15)	Yhteensä	Muut julkisyhteisöt (S.1312 + S.1313 + S.1314)	Yhteensä	Muut rahoituksen välittäjät + rah. ja vak. välit. avust. laitokset (S.123 + S.124)	Vakuutuslaitokset ja eläkerahastot (S.125)		Yritykset (S.11)	Kotitaloudet + kotital. palv. voittoa tavoittelematt. yht. (S.14 + S.15)
1. Sellaisten arvopaperistettujen lainojen kantatiedot, joita ei ole poistettu taseesta															
1.1. Yhteensä	497	498		499	500	501	502	503	504		505	506	507	508	509
1.1.1. joista euroalueen erityisyhteisöä käyttäen arvopaperistettuja	510	511		512	513	514	515	516	517		518	519	520	521	522

TAULUKKO 3b

Arvopaperistamiset ja muut lainojen siirrot: erät, joiden osalta vaaditaan neljännesvuosittaisen virtatietojen korjauksia (***)

TASE-ERÄT	A. Kotimaa											B. Muut rahaliittoon osallistuvat jäsenvaltiot							C. Ulko- maat		
	Julkisyhteisöt (S.13)		Muut kotimaiset sektorit							Julkisyhteisöt (S.13)		Muut kotimaiset sektorit									
	Yhteensä	Muut julkisyhteisöt (S.1312 + S.1313 + S.1314)	Yhteensä	Muut rahoituksen välittäjät + rah. ja vak. välit. avust. laitokset (S.123 + S.124)	Vakuutuslaitokset ja eläke-rahastot (S.125)	Yritykset (S.11)	Kotitaloudet + kotital. palv. voittoa tavoittelematt. yht. (S.14 + S.15)			Yhteensä	Muut julkisyhteisöt (S.1312 + S.1313 + S.1314)	Yhteensä	Muut rahoituksen välittäjät + rah. ja vak. välit. avust. laitokset (S.123 + S.124)	Vakuutuslaitokset ja eläke-rahastot (S.125)	Yritykset (S.11)	Kotitaloudet + kotital. palv. voittoa tavoittelematt. yht. (S.14 + S.15)					
							Kulutusluotot	Asuntolainat	Muut lainat							Kulutusluotot	Asuntolainat	Muut lainat			
								YE/YK (¹)										YE/YK (¹)			
1. Arvopaperistetut lainat, lainaa siirrettäessä todettavat arvonalennukset																					
1.1. vastapuoli siirrossa	524	525		526	527	528	529	530	531	532	533	534		535	536	537	538	540	541	542	543
on erityisyhteisö enintään 1 vuoden						544										545					
yli 1 vuoden mutta enintään 5 vuoden						546										547					
yli 5 vuoden						548										549					
1.1.1. joista vastapuoli	550	551		552	553	554		555			556	557		558	559	560		561			562
siirrossa on euroalueen erityisyhteisö enintään 1 vuoden						562										563					
yli 1 vuoden mutta enintään 5 vuoden						564										565					
yli 5 vuoden						566										567					
2. Arvopaperistamisessa hoidettujen lainojen kantatiedot																					
2.1. Hoidetut lainat: kaikki erityisyhteisöt	568	569		560	561	572	573	575	576	577	579	580		581	582	583	584	586	587	588	589
enintään 1 vuoden						590										591					
yli 1 vuoden mutta enintään 5 vuoden						592										593					
yli 5 vuoden						594										595					
2.1.1. Hoidetut lainat: joista: euroalueen erityisyhteisöt	596			597	598	599		600			601	602		603	604	605		606			607
enintään 1 vuoden						608										609					
yli 1 vuoden mutta enintään 5 vuoden						610										611					
yli 5 vuoden						612										613					

(¹) Yksityiset elinkeinonharjoittajat / yhtiökumppanuudet.

(*) Luokituksen muutokset on toimitettava EKP:lle kaikkien solujen osalta; arvostusmuutokset toimitetaan vain tunnisteella # merkityistä soluista.

(**) Tämän taulukon osalta EKP:lle toimitetaan ainoastaan luokituksen muutokset.

(***) Luokituksen muutoksia sovelletaan ainoastaan soluihin 568–613, arvonalennuskorjauksia kaikkiin.

b) Korvataan 4 osan 3 jakso seuraavasti:

"3 jakso: Neljännesvuosittain toimitettavat lisätietoerät euroalueen rahoitustilinpidoon laatimista varten

Kansallisten keskuspankkien / EKP:n / muiden rahalaitosten tiedot (kannat)

	Kotimaa		Muut rahaliittoon osallistuvat jäsenvaltiot		Ulko- maat	Kohdis- tamatto- mat
	Yhteensä	Valtionhallinto	Yhteensä	Valtionhallinto		

VASTATTAVAA

14. Muut velat

Kotitalouksien netto-osuudet eläke- rahastoissa	M70
Arvonmuutostilit	M90
Velat ulkomaisille sivukonttoreille/ konttoreille	M91
Velkojen oikaisutilit	M92
Tulo-/menotilien velkasaldo; kulu- van/aikaisempien vuosien voitot/tap- piot; arvopaperien lainausliiketoiminta; arvopaperien velkakannat; ar- vonalennus	M93
Varaukset	M94

VASTAAVAA

3. Muut arvopaperit kuin osakkeet

enintään 1 vuoden	M71	M72	M73
joista euromääräisiä	M74	M75	M76
yli 1 vuoden	M77	M78	M79
joista euromääräisiä	M80	M81	M82

5. Osakkeet ja osuudet

Noteeratut osakkeet	M83	M84	M85
Sijoitusrahastojen (muut kuin raha- markkinarahastot) osuudet	M86	M87	M88

7. Muut saamiset

Vakuutusmaksujen ennakosuoritukset ja vakuutusvaateita varten tehdyt varaukset	M89
Arvonmuutostilit	M95
Saamiset ulkomaisilta sivukonttoreilta/konttoreilta / pääomatuki ulkomaisille sivukonttoreille/konttoreille	M96
Saamisten oikaisutilit	M97
Tulo-/menotilien hyvityssaldo; kulu- van/aikaisempien vuosien voitot/tap- piot; omat osakkeet; arvopaperien lainausliiketoiminta	M98

M70: rahalaitosten velat kotitalouksille teknisinä varauksina, jotka on otettu käyttöön työntekijöiden eläkkeiden maksamiseksi. Näitä ovat tyypillisesti työntekijöiden eläkerahastot, joita ei ole ulkoistettu itsenäiselle laitokselle.

M83, M84, M85: osakkeita, joiden hinnat noteerataan tunnetussa pörssissä tai muuten jälkimarkkinoilla.

M86, M87, M88: osakkeita, jotka lasketaan liikkeeseen sellaisten organisoitujen rahoitusjärjestelyjen yhteydessä, joilla kerätään sijoittajien varoja rahoitusvarojen tai reaalisten varojen hankkimista varten, rahalaitossektoriin kuuluvia sijoitusrahastoja (rahasto-osuudet) lukuun ottamatta.

M89: rahalaitosten maksamien bruttopreemioiden se osa, joka kohdennetaan seuraavalle kirjanpitojaksolle + sellaiset rahalaitosten vaateet, joita ei ole vielä hoidettu.

M93, M98: Jos saatavilla on näiden yhdistelmäerien sisältöä selventäviä lisätietoja, ne tulisi toimittaa EKP:lle. Nämä yhdistelmäerät sisältävät joitakin sellaisia alaeiä, joita kaikki maat eivät tällä hetkellä ilmoita asetuksen (EY) N:o 2423/2001 (EKP/2001/13) mukaisesti (arvopaperien lainausliiketoiminta, arvopaperien velkakannat, omat osakkeet) vaan osana muita saamisia / muita velkoja. Näiden lisätietojen avulla EKP:n on mahdollista tehdä tarpeellisia korjauksia rahaliiton rahoitustilinpitoa koskeviin tietoihin.”

c) Lisätään seuraava teksti 5 osan loppuun:

”Kiinteämääräisen vähennyksen laskeminen valvontaa varten (R6):

Kiinteämääräinen vähennys: Vähennystä sovelletaan kaikkiin luottolaitoksiin. Kukin luottolaitos voi tehdä kiinteämääräisen enimmäisvähennyksen, jolla on tarkoitus vähentää erittäin pienten varantovelvoitteiden hallinnoinnista aiheutuvia kustannuksia. Jos [varantopohja × velvoiteprosentti] on pienempi kuin 100 000 euroa, kiinteämääräinen vähennys on yhtä suuri kuin [varantopohja × velvoiteprosentti]. Jos [varantopohja × velvoiteprosentti] on suurempi tai yhtä suuri kuin 100 000 euroa, kiinteämääräinen vähennys on 100 000 euroa. Laitokset, jotka saavat antaa konsolidoitua varantopohjaansa koskevia tilastotietoja ryhmänä (siten kuin asetuksen (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) liitteessä III olevan 2 osan 1 jaksossa on määritely), pitävät vähimmäisvarantoja ryhmän yhden sellaisen laitoksen välityksellä, joka toimii yksinomaan näiden laitosten välittäjänä. Vähimmäisvarantojen soveltamisesta 12 päivänä syyskuuta 2003 annetun Euroopan keskuspankin asetuksen (EY) N:o 1745/2003 (EKP/2003/9) (*) 11 artiklan mukaisesti jälkimmäisessä tapauksessa ainoastaan ryhmä kokonaisuutena on oikeutettu kiinteämääräisen vähennyksen tekemiseen.

Vähimmäisvarantovaatimus lasketaan seuraavasti:

Vähimmäisvarantovaatimus = varantopohja x velvoiteprosentti – kiinteämääräinen vähennys

Sovelletaan seuraavia velvoiteprosentteja:

Seuraaviin velkaeriin sovelletaan velvoiteprosenttia 2 (siten kuin asetuksessa (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) on määritely): a) yön yli -talletukset, b) enintään kahden vuoden määräaikaistalletukset, c) talletukset, joiden irtisanomisaika on enintään kaksi vuotta ja d) enintään kahden vuoden määräaikaiset velkapaperit. Takaisinostosopimuksiin (repot) ja muihin varantopohjaan sisällytettyihin yli kahden vuoden määräaikaisiin velkoihin sovelletaan velvoiteprosenttia 0. Velkoja EKP:lle, kansallisille keskuspankeille ja muille eurojärjestelmän vähimmäisvarantovelvoitteen alaisille laitoksille ei sisällytetä varantopohjaan.

(*) EUVL L 250, 2.10.2003, s. 10.”



d) Korvataan 7 osa seuraavasti:

”7 OSA

Rahamarkkinarahastojen tasetilastot

TAULUKKO 1
Rahamarkkinarahastot (kannat)
 Neljännesvuosittaiset aikasarjat

TASE-ERÄT	A. Kotimaa							B. Muut rahaliittoon osallistuvat jäsenvaltiot							C. Ulkomaat				D. Kohdistamatotomat
	Rah- ala- itok- set	Muut kuin rahalaitokset						Rah- ala- itok- set	Muut kuin rahalaitokset						Yh- teensä	Pankit	Muut kuin pankit		
		Julkisyhteisöt		Muut kotimaiset					Julkisyhteisöt		Muut						Julkis- yhteisöt	Muut ulko- maiset sektorit	
		Valti- onhal- linto	Muut julkis- yhteisöt	Yh- teensä	Muut rahoituksen välittäjät (S.123) ja rahoituksen ja vakuutuksen välitystä avustavat laitokset (S. 124)	Vakuutuslaitokset ja eläkerahastot (S.125)	Yritykset (S.11)		Kotitaloudet ym. (S.14 + S.15)	Valti- onhal- linto	Muut julkis- yhteisöt	Yh- teensä	Muut rahoituksen välittäjät (S.123) ja rahoituksen ja vakuutuksen välitystä avustavat laitokset (S. 124)	Vakuutuslaitokset ja eläkerahastot (S.125)					
VASTATTAVAA																			
Talletukset																			
Rahamarkkinar. rahasto-osuudet																			
Oma pääoma ja varaukset																			
Muut velat																			
VASTAAVAA																			
Lainat																			
Muut arvopaperit kuin osakkeet																			
valuuttam. yhteensä																			
enintään 1 vuoden																			
yli 1 vuoden																			
euromääräiset																			
enintään 1 vuoden																			
yli vuoden mutta enintään 2																			
vuoden																			
yli 2 vuoden																			
valuuttamääräiset																			
enintään 1 vuoden																			
yli vuoden mutta enintään 2																			
vuoden																			
yli 2 vuoden																			
Rahamarkkinar. rahasto-osuudet																			
Osakkeet ja osuudet																			
Muut saamiset																			

 Asetuksella (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) rahalaitoksille osoitetut (kuukausittaiset ja neljännesvuosittaiset) vaatimukset.”
 Asetuksella (EY) N:o 958/2008 (EKP/2007/8) sijoitusrahastoille asetetut (neljännesvuosittaiset) vaatimukset, jotka ilmoitetaan rahamarkkinarahastojen osalta lisätietoerinä, jos ne ovat kansallisten keskuspankkien saatavilla.

Rahamarkkinarahastot (luokituksen muutokset)

Neljännesvuosittaiset aikasarjat

TASE-ERÄT	A. Kotimaa							B. Muut rahaliittoon osallistuvat jäsenvaltiot							C. Ulkomaat				D. Kohdistamattomat
	Muut kuin rahalaitokset							Muut kuin rahalaitokset											
	Julkisyhteisöt		Muut kotimaiset					Julkisyhteisöt		Muut					Yhteensä	Pankit	Muut kuin pankit		
	Rahala- alaitokset	Valtion- hallinto	Muut julkisyh- teisöt	Yh- teensä	Muut rahoit- uksen välit- täjät (S.123) ja rahoituk- sen ja vakuutus- välitystä avustavat lai- tokset (S. 124)	Vakuutus- laitokset ja eläkerahas- tot (S.125)	Yritykset (S.11)	Kotita- loudet ym. (S.14 + S.15)	Rahala- itokset	Valti- onhal- linto	Muut julkisyh- teisöt	Yh- teensä	Muut rahoit- uksen välittä- jät (S.123) ja rahoituksen ja vakuutuksen välitystä avus- tavat laitokset (S. 124)	Vakuutus- laitokset ja eläkerahas- tot (S.125)			Yrityk- set (S.11)	Kotita- loudet ym. (S.14 + S.15)	
VASTATTAVAA																			
Talletukset																			
Rahamarkkinar. rahasto-osuudet																			
Oma pääoma ja varaukset																			
Muut velat																			
VASTAAVAA																			
Lainat																			
Muut arvopaperit kuin osakkeet																			
valuuttam. yhteensä																			
enintään 1 vuoden																			
yli 1 vuoden																			
euromääräiset																			
enintään 1 vuoden																			
yli vuoden mutta enintään 2 vuo- den																			
yli 2 vuoden																			
valuuttamääräiset																			
enintään 1 vuoden																			
yli vuoden mutta enintään 2 vuo- den																			
yli 2 vuoden																			
Rahamarkkinar. rahasto-osuudet																			
Osakkeet ja osuudet																			
Muut saamiset																			

Asetuksella (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) rahalaitoksille osoitetut (kuukausittaiset ja neljännesvuosittaiset) vaatimukset.

Asetuksella 958/2007 (EKP/2007/8) sijoitusrahastoille asetetut (neljännesvuosittaiset) vaatimukset, jotka ilmoitetaan rahamarkkinarahastojen osalta lisätietoerinä, jos tiedot ovat saatavilla kansallisissa keskuspankeissa.

Rahamarkkinarahastot (arvonmuutokset)

Neljännesvuosittaiset aikasarjat

TASE-ERÄT	A. Kotimaa						B. Muut rahaliittoon osallistuvat jäsenvaltiot						C. Ulkomaat		D. Kohdistamattomat		
	Rahalaitokset	Muut kuin rahalaitokset					Rahalaitokset	Muut kuin rahalaitokset					Yhteensä	Pankit		Muut kuin pankit	
		Julkisyhteisöt		Muut kotimaiset				Julkisyhteisöt		Muut						Julkisyhteisöt	Muut ulkomaiset sektorit
		Valtionhallinto	Muut julkisyhteisöt	Yhteensä	Muut rahoituksen välittäjät (S.123) ja rahoituksen ja vakuutuksen välitystä avustavat laitokset (S. 124)	Vakuutuslaitokset ja eläkerahastot (S.125)		Yritykset (S.11)	Kotitaloudet ym. (S.14 + S.15)	Valtionhallinto	Muut julkisyhteisöt	Yhteensä					
VASTATTAVAA																	
Talletukset																	
Rahamarkkinar. rahasto-osuudet																	
Oma pääoma ja varaukset																	
Muut velat																	
VASTAAVAA																	
Lainat																	
Muut arvopaperit kuin osakkeet																	
valuuttam. yhteensä																	
enintään 1 vuoden																	
yli 1 vuoden																	
euromääräiset																	
enintään 1 vuoden																	
yli vuoden mutta enintään 2 vuoden																	
yli 2 vuoden																	
valuuttamääräiset																	
enintään 1 vuoden																	
yli vuoden mutta enintään 2 vuoden																	
yli 2 vuoden																	
Rahamarkkinar. rahasto-osuudet																	
Osakkeet ja osuudet																	
Muut saamiset																	

Asetuksella (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) rahalaitoksille osoitetut (kuukausittaiset ja neljännesvuosittaiset) vaatimukset.

Kansalliset keskuspankit voivat myöntää asetuksen (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) 8 artiklan 2 kohdan nojalla rahamarkkinarahastoille poikkeuksia arvostusmuutosten ilmoittamisvelvollisuudesta.

Jos kyseessä olevat summat ovat kuitenkin merkittäviä, kansallisten keskuspankkien on toimitettava tiedot parhaiden edellytysten mukaan.

TAULUKKO 2

Rahamarkkinarahastot (kannat)

Neljännesvuosittaiset aikasarjat

TASE-ERÄT	Kaikki valuutat	Euromääräiset	Muut valuutat			
			GBP	USD	JPY	CHF
VASTATTAVAA						
Talletukset						
Ulkomaat (pl. EU) pankeilta						
VASTAAVAA						
Lainat						
Ulkomaat						
Muut arvopaperit kuin osakkeet						
Kotimaa						
rahalaitosten liikkeeseen laskemat						
muiden kuin rahalaitosten liikkeeseen laskemat						
Muut rahaliittoon osallistuvat jäsenvaltiot						
rahalaitosten liikkeeseen laskemat						
muiden kuin rahalaitosten liikkeeseen laskemat						
Ulkomaat						

■ Asetuksella (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) rahalaitoksille osoitetut (neljännesvuosittaiset) vaatimukset.

e) Poistetaan 10 osa.

f) Korvataan 11 osa seuraavasti:

”11 OSA

Muita rahoituksen välittäjiä koskevat tilastot (lukuun ottamatta sijoitusrahastoja ja erityisyhteisöjä)

1 jakso: Raportointitaulukot

Arvopapereiden ja johdannaisten välittäjistä, lainanantajina toimivista rahoitusyrityksistä ja loppujen muiden rahoituksen välittäjien jäännösluokasta toimitettavat tiedot esitetään alla olevassa taulukossa.

Arvopapereiden ja johdannaisten välittäjiä, lainanantajina toimivia rahoitusyrityksiä ja loppuja muita rahoituksen välittäjiä koskevat tiedot. Keskeiset indikaattorit/lisätietoerät

Erän nimi ja maturiteetti / maantieteellinen / sektorikohtainen erittely	AJV	LKYR	Loput
VASTAAVAA			
Talletukset/maailma/yhteensä	Keskeinen		
Lainat/maailma/yhteensä		Keskeinen	
Lainat/maailma/rahalaitokset		Keskeinen	
Lainat/maailma / muut kuin rahalaitokset / yhteensä		Keskeinen	
Lainat/maailma / muut kuin rahalaitokset / yritykset		Keskeinen	
Lainat/maailma / muut kuin rahalaitokset / kotitaloudet / yhteensä		Keskeinen	
Lainat / maailma / muut kuin rahalaitokset / kotitaloudet / kulutusluotot		Keskeinen	
Lainat/maailma / muut kuin rahalaitokset / kotitaloudet / asuntolainat		Keskeinen	
Lainat/maailma /muut kuin rahalaitokset / kotitaloudet / muut tarkoitukset (jäännösluokka)		Keskeinen	
Lainat/kotimaa/yhteensä		Keskeinen	
Lainat/kotimaa/rahalaitokset		Keskeinen	
Lainat/kotimaa / muut kuin rahalaitokset / yhteensä		Keskeinen	
Lainat/kotimaa / muut kuin rahalaitokset / yritykset		Keskeinen	
Lainat/kotimaa / muut kuin rahalaitokset / kotitaloudet / yhteensä		Keskeinen	
Lainat/kotimaa / muut kuin rahalaitokset / kotitaloudet / kulutusluotot		Keskeinen	
Lainat/kotimaa / muut kuin rahalaitokset / kotitaloudet / asuntolainat		Keskeinen	
Lainat/kotimaa / muut kuin rahalaitokset / kotitaloudet / muut tarkoitukset (jäännösluokka)		Keskeinen	
Lainat / muut rahaliittoon osallistuvat jäsenvaltiot / yhteensä		Keskeinen	
Lainat / muut rahaliittoon osallistuvat jäsenvaltiot / rahalaitokset		Keskeinen	
Lainat / muut rahaliittoon osallistuvat jäsenvaltiot / muut kuin rahalaitokset / yhteensä		Keskeinen	
Lainat / muut rahaliittoon osallistuvat jäsenvaltiot / muut kuin rahalaitokset / yritykset		Keskeinen	
Lainat / muut rahaliittoon osallistuvat jäsenvaltiot / muut kuin rahalaitokset / kotitaloudet / yhteensä		Keskeinen	

Erän nimi ja maturiteetti / maantieteellinen / sektorikohtainen erittely	AJV	LKYR	Loput
Lainat / muut rahaliittoon osallistuvat jäsenvaltiot / muut kuin rahalaitokset / kotitaloudet / kulutusluotot		Keskeinen	
Lainat / muut rahaliittoon osallistuvat jäsenvaltiot / muut kuin rahalaitokset / kotitaloudet / asuntolainat		Keskeinen	
Lainat / muut rahaliittoon osallistuvat jäsenvaltiot / muut kuin rahalaitokset / kotitaloudet / muut tarkoitukset (jäännösluokka)		Keskeinen	
Muut arvopaperit kuin osakkeet / maailma / yhteensä	Keskeinen	Keskeinen	
Osakkeet ja osuudet, pl. sijoitusrahasto-osuudet / maailma / yhteensä	Keskeinen	Keskeinen	
Sijoitusrahastojen rahasto-osuudet / maailma / yhteensä	Keskeinen		
Johdannaiset/maailma/yhteensä	Keskeinen		
Muut saamiset, ml. 'lainat' / maailma / yhteensä	Keskeinen		
Muut saamiset, ml. 'talletukset', 'käteinen raha', 'sijoitusrahasto-osuudet', 'kiinteä omaisuus' ja 'johdannaiset' / maailma / yhteensä		Keskeinen	
SAAMISET/VELAT YHTEENSÄ / maailma / yhteensä	Keskeinen	Keskeinen	Lisätieto

VASTATTAVAA

Talletukset ja otetut lainat / maailma / yhteensä	Keskeinen	Keskeinen	
Liikkeeseen lasketut velkapaperit / maailma / yhteensä	Keskeinen	Keskeinen	
Oma pääoma ja varaukset / maailma / yhteensä	Keskeinen	Keskeinen	
Johdannaiset/maailma/yhteensä	Keskeinen		
Muut velat / maailma / yhteensä	Keskeinen		
Muut velat, ml. 'johdannaiset' / maailma / yhteensä		Keskeinen	

2 jakso: Instrumenttiluokat ja arvostusta koskevat säännöt

Periaatteessa saamiset ja velat arvostetaan Euroopan kansantalouden tilinpito- ja aluetilinpitojärjestelmän (EKT 95) mukaisesti käypiin markkinahintoihin taseen päivämääränä. Talletukset ja lainat ilmoitetaan nimellisarvoonsa ilman kertyneitä korkoja.

Saamiset

Saamiset/velat yhteensä: Saamisten yhteismäärän tulee vastata taseen vastaavaa-puolen kaikkien erikseen yksilöityjen erien summaa ja olla yhtä suuri kuin velkojen kokonaismäärä.

1. *Talletukset:* Tämä erä (*) sisältää lähinnä kaksi alaryhmää, nimittäin siirtokelpoiset talletukset ja muut talletukset. Tähän erään kuuluu myös hallussa oleva käteinen raha.

Lainanantajina toimivien rahoitusyritysten osalta tämä erä olisi luokiteltava 'Muihin saamisiin'.

2. *Lainat:* Tähän erään kuuluvat:
 - kotitalouksille myönnettyt lainat, joihin sisältyvät kulutusluotot (lainat, jotka on myönnetty henkilökohtaiseen käyttöön tulevien kulutustavaroiden ja palvelujen hankkimiseksi), asuntolainat (lainat, jotka myönnetään asunnon hankkimiseen, myös rakentamiseen ja peruskorjaukseen) ja muut lainat (lainat, jotka myönnetään esimerkiksi liiketoimintaan, velkajärjestelyihin, opintoihin ja muihin vastaaviin tarkoituksiin),

- kolmansille osapuolille myönnetty rahoitusleasingsopimukset,
- ongelmaluotot, joita ei ole vielä maksettu takaisin tai poistettu luottotappioiden,
- hallussa olevat ei-jälkimarkkinakelpoiset arvopaperit,
- lainasaamiset, joilla on huonompi etuoikeus kuin muilla saamisilla.

Alaluokan 'Arvopapereiden ja johdannaisten välittäjät' osalta lainat luokitellaan 'Muihin saamisiin'.

Arvostaminen: Muiden rahoituksen välittäjien myöntämät lainat kirjataan bruttomääräisinä kaikkine niihin liittyvine, yleisine ja kohdistettuine varauksineen, kunnes tiedonantajalaitos poistaa lainat luottotappioiden, jolloin lainat poistetaan taseesta.

Jaksottamista koskevan yleisperiaatteen mukaisesti lainoista kertyvä korko kirjataan taseeseen sitä mukaa kuin sitä kertyy, eli suoriteperusteisen mukaisesti, eikä sitä mukaa kuin sitä tosiasiallisesti maksetaan, eli maksuperusteisen mukaisesti. Korkosaamiset lainoista kirjataan bruttomääräisinä luokkaan 'Muut saamiset'.

3. *Muut arvopaperit kuin osakkeet:* Tämä erä sisältää arvopaperit, jotka antavat haltijalle ehdottoman oikeuden kiinteään tai sopimuksen mukaiseen tuloon kuponkikorkoina ja/tai määrättyinä kiinteinä summoina, jotka maksetaan määräpäivänä tai -päivinä tai alkaen liikkeeseenlaskun yhteydessä yksilöidystä ajankohdasta. Siihen sisältyvät myös jälkimarkkinakelpoiset lainat, jotka on järjestetty uudelleen niin, että niitä edustaa suuri määrä identtisiä velkakirjoja, joilla käydään kauppaa järjestäytyneillä markkinoilla.

Arvostaminen: EKT 95:n mukaisesti muut arvopaperit kuin osakkeet ilmoitetaan markkina-arvoon.

4. *Osakkeet ja osuudet lukuun ottamatta sijoitusrahasto-osuuksia:* Tähän kuuluvat lähinnä seuraavat kolme alaluokkaa:

- noteeratut osakkeet lukuun ottamatta sijoitusrahasto-osuuksia eli osakkeet, joiden hinnat noteerataan tunteissa pörssissä tai muuten jälkimarkkinoilla (EKT 95, 5.88–5.93 kohta),
- noteeraamattomat osakkeet lukuun ottamatta sijoitusrahasto-osuuksia eli noteeraamattomat osakkeet (EKT 95, 5.88.–5.93. kohta),
- muut osuudet eli kaikki taloustoimet, jotka kohdistuvat muihin osuuksiin ja jotka eivät kuulu noteerattuihin ja noteeraamattomiin osakkeisiin (EKT 95, 5.94–5.95 kohta).

Arvostaminen: EKT 95:n mukaisesti osakkeet ja osuudet ilmoitetaan markkina-arvoon.

5. *Sijoitusrahasto-osuudet:* Sijoitusrahasto-osuudet ovat yksinomaan rahalaitosten, eli vain rahamarkkinarahastojen ja muiksi rahoituksen välittäjiksi luokiteltujen sijoitusrahastojen velkoja.

Alaluokan 'Lainantajina toimivat rahoitusyritykset' osalta sijoitusrahasto-osuudet luokitellaan 'Muihin saamisiin'.

Arvostaminen: EKT 95:n mukaisesti sijoitusrahasto-osuudet ilmoitetaan markkina-arvoon.

6. *Johdannaiset:* Tämän erän yhteydessä ilmoitetaan seuraavat johdannaiset:

- i) optiot, jälkimarkkinakelpoiset ja OTC;
- ii) merkintäoptiot;
- iii) futuurit, mutta ainoastaan siltä osin kuin niillä on markkina-arvo (joka perustuu siihen, että ovat jälkimarkkinakelpoisia tai ne voidaan korvata vastakkaisella sopimuksella);
- iv) swapit, mutta ainoastaan siltä osin kuin niillä on markkina-arvo (joka perustuu siihen, että ne ovat jälkimarkkinakelpoisia tai ne voidaan korvata vastakkaisella sopimuksella).

Lainantajina toimivien rahoitusyritysten osalta tämä erä olisi luokiteltava 'Muihin saamisiin'.

Johdannaiset kirjataan taseeseen bruttoperusteisesti. Yksittäiset johdannaissopimukset, joilla on positiivinen bruttomääräinen markkina-arvo, kirjataan taseen vastaavaa-puolelle, ja sopimukset, joilla on negatiivinen bruttomääräinen markkina-arvo, kirjataan vastattavaa-puolelle. Johdannaissopimuksiin perustuvia tulevia bruttomääräisiä sitoumuksia ei kirjata tase-eriin. Johdannaiset voidaan kirjata myös nettoperusteisesti eri arvostamismenetelmien mukaisesti. Mikäli ainoastaan nettopositioita on saatavilla tai positiot kirjataan muuhun kuin markkina-arvoon, nämä positiot ilmoitetaan oletusarvoina.

7. *Muut saamiset*: Kaikki saamiset, joita ei voida kohdistaa mihinkään taseen pääeristä, kohdistetaan 'Muihin saamisiin'. Tämä erä sisältää sellaisia saamisia kuin lainoista kertyneet korkosaamiset ja rakennuksista kertyneet vuokrat; osinkosaamiset; saamiset, jotka eivät liity muiden rahoituksen välittäjien varsinaiseen toimintaan; ns. 'suspense'-erien saamiset bruttomääräisinä; maksujenvälityssaamiset bruttomääräisinä; muut saamiset, joita ei yksilöidä erikseen, esim. käyttöomaisuus sekä lainat ja talletukset muun rahoituksen välittäjän alaluokasta riippuen.

Velat

Saamiset/velat yhteensä: Velkojen yhteismäärä vastaa taseen vastattavaa-puolen kaikkien erikseen yksilöityjen erien summaa ja on yhtä suuri kuin saamisten kokonaismäärä (ks. myös vastaavaa-puolen erä 'Saamiset/velat yhteensä').

1. *Vastaanotetut talletukset ja lainat*: Tähän erään kuuluvat:

- Talletukset eli muille rahoituksen välittäjille tehdyt siirtokelpoiset talletukset ja muut talletukset (ks. vastaavaa-puoli). Nämä talletukset tehdään yleensä rahalaitoksiin.
- Lainat eli tiedonantajina oleville muille rahoituksen välittäjille annetut lainat, jotka eivät perustu velkakirjoihin tai joita edustaa vain yksi velkakirja siitä huolimatta, että se olisi tullut jälkimarkkinakelpoiseksi.

2. *Liikkeeseen lasketut velkapaperit*: Joissakin maissa muut rahoituksen välittäjät voivat laskea liikkeeseen jälkimarkkinakelpoisia arvopapereita, jotka vastaavat ominaisuuksiltaan rahalaitosten liikkeeseen laskemia velkapapereita. Näiden raportointivaatimusten mukaan kaikki tällaiset instrumentit on luokiteltava velkapapereiksi.

3. *Oma pääoma ja varaukset*: Tämä erä käsittää määrät, jotka perustuvat tiedonantajina olevien muiden rahoituksen välittäjien osakkeenomistajille tai muille omistajille osakeanneissa myymiin osakkeisiin, jotka takaavat osakkeen haltijalle omistusoikeuksia kyseisessä muussa rahoituksen välittäjässä ja yleensä osuuden sen voitoista sekä yhtiön purkautuessa osuuden sen omista varoista. Erään kuuluvat myös rahastot, jotka muodostuvat jakamattomista voitoista tai sellaisista varoista, jotka tiedonantajana oleva muu rahoituksen välittäjä on pannut talteen vastaisuudessa odotettavissa olevien maksujen ja sitoumusten varalta. Omaan pääomaan ja varauksiin kuuluvat seuraavat erät:

- oma pääoma,
- jakamattomat voitot tai varat,
- kohdistetut varaukset laina-, arvopaperi- ja muuntyyppisiä vaateita varten,
- liikevoitto/-tappio.

4. *Johdannaiset*: Ks. vastaavaa-puolen erä 'Johdannaiset'.

5. *Muut velat*: Kaikki velat, joita ei voida kohdistaa mihinkään taseen pääeristä, kohdistetaan 'Muihin velkoihin'. Tämä erä sisältää sellaisia velkoja kuin ns. maksettavat 'suspense'-erät bruttomääräisinä; siirtovelat bruttomääräisinä; maksamatta olevat talletusten korot; maksamattomat osingot, velat, jotka eivät liity varsinaiseen muiden rahoituksen välittäjien toimintaan; kolmansille osapuolille maksettavia korvauksia koskevat varaukset; johdannaissovimusten vakuusmaksut, jotka vastaavat luottoriskiltä suojautumiseksi maksettavaa käteisvakuutta mutta joihin tallettajalla on edelleen omistusoikeus ja jotka on maksettava takaisin tallettajalle, kun sopimus suljetaan; ilman käteisvakuuksia lainaksi annetuista arvopapereista aiheutuneet nettopositiot; arvopaperikauppojen tulevista tilityksistä aiheutuvat nettovelat ja muut velat, joita ei ole yksilöity erikseen, esim. velkapaperit ja johdannaiset muun rahoituksen välittäjän alaluokasta riippuen.

3 jakso: Kansalliset selvitykset

1. *Tiedonlähteet/tiedonkeruujärjestelmä*: Tämän tulee sisältää

- tietolähteet, joita käytetään muita rahoituksen välittäjiä paitsi vakuutuslaitoksia ja eläkerahastoja koskevien tilastojen laatimisessa, esim. tilastointilaitokset sekä muiden rahoituksen välittäjien ja/tai rahastojen suora raportointi,
- tiedonkeruujärjestelmiä koskevat yksityiskohdat, esim. vapaaehtoisesti toimitetut raportit, kyselyt, otanta, tietyn kynnyksen ylittävien havaintojen raportointi ja estimointi.

2. *Tiedon kokoamismenetelmät*: Tietojen kokoamisessa käytetystä menetelmästä on laadittava kuvaus, esim. yksityiskohtainen kuvaus tehdyistä arvioista/oletuksista ja siitä, miten sarjat on laskettu yhteen, mikäli kahta sarjaa koskevat tiedot saadaan eri aikaväleihin.

3. *Sovellettava lainsäädäntö*: On annettava laajat tiedot laitokseen sovellettavasta kansallisesta lainsäädännöstä. Yhteydet yhteisön lainsäädäntöön esitetään erikseen. Jos erityyppisiä laitoksia sisällytetään samaan luokkaan, tiedot on annettava kaikentyypisten laitosten osalta.
4. *Poikkeamat EKP:n raportointiohjeista*: Kansallisten keskuspankkien on annettava tiedot tapauksista, joissa raportointiohjeista on poikettu.
- Raportointiohjeista voidaan poiketa seuraavien tietojen osalta:
- instrumenttikohtainen erittely: instrumenttien kattavuus voi poiketa EKP:n raportointiohjeista (esim. kahta eri instrumenttia ei voida yksilöidä erikseen),
 - maantieteellinen erittely,
 - sektorikohtainen erittely,
 - arvostusmenetelmät.
5. *Tiedonantajien joukko*: Kansalliset keskuspankit voivat luokitella tiettyyn muiden rahoituksen välittäjien alaluokkaan kaikki laitokset, jotka vastaavat muiden rahoituksen välittäjien määritelmää. Niiden on kuvattava kaikki kuhunkin muiden rahoituksen välittäjien alaluokkaan sisällytetyt tai siitä pois jätetyt laitokset. Mikäli mahdollista, kansalliset keskuspankit antavat arvion tietojen kattavuudesta osuutena tiedonantajien joukon yhteenlasketuista saamisista.
6. *Katkokset historiasarjoissa*: Tiedonkeruussa, raportoinnin kattavuudessa, raportointivaatimuksissa ja historiasarjojen kokoamisessa ajan myötä tapahtuneet katkokset ja suurimmat muutokset on kuvattava. Katkosten osalta ilmoitetaan, missä määrin uusia ja vanhoja tietoja voidaan pitää keskenään vertailukelpoisina.
7. *Muut huomautukset*: kaikki muut mahdolliset huomautukset tai tiedot.

(*) Rahalaitosten taseessa ei eroteta talletuksia ja lainoja vastaavaa- ja vastattavaa-puolella. Sen sijaan kaikkien rahalaitoksiin talletettujen / rahalaitoksille lainattujen ei-jälkimarkkinakelpoisten varojen (= velat) katsotaan olevan 'talletuksia' ja kaikkien rahalaitosten tallettamien/lainaamien varojen (= saamisten) katsotaan olevan 'lainoja'. EKT 95:ssä tehdään kuitenkin ero sen perusteella, mikä taho tekee taloustoimea koskevan aloitteen. Jos lainanottaja tekee aloitteen, rahoitustaloustoimi on luokiteltava lainaksi. Jos lainanantaja tekee aloitteen, rahoitustaloustoimi on luokiteltava talletukseksi."

g) Korvataan liitteessä III olevan 12 osan 1 jakso seuraavasti:

"1 jakso: Johdanto

Euroalueen arvopaperiemissioita koskevista tilastoista voidaan muodostaa kaksi yhdistelmää:

- kaikki euroalueella olevien talousyksikköjen arvopaperiemissiot kaikissa valuutoissa ja
- kaikki euromääräiset arvopaperiemissiot maailmanlaajuisesti, sekä kotimaiset että ulkomaiset emissiot.

Merkittävin erottava tekijä on liikkeeseenlaskijan kotipaikka. Euroalueen kansalliset keskuspankit kattavat yhdessä kaikki euroalueen talousyksiköiden emissiot. Kansainvälinen järjestelypankki (BIS) toimittaa tiedot ulkomaiden eli kaikkien muiden kuin euroalueen maiden talousyksiköiden (mukaan lukien kansainväliset järjestöt) arvopaperiemissioista.

Alla olevassa kaaviossa esitetään tiivistetysti raportointivaatimukset.

	Arvopaperiemissiot		
	Euroalueen talousyksiköt (kukin kansallinen keskuspankki antaa tiedot kotimaisista emissioista)	Ulkomaiset talousyksiköt (BIS / kansallinen keskuspankki)	
		Rahaliittoon osallistumattomat jäsenvaltiot	Muut maat
Euromääräiset / kansallisten rahayksiköiden määräiset	A-kenttä	B-kenttä	
Muiden rahayksiköiden määräiset (*)	C-kenttä	D-kenttää ei tarvita	

(*) 'Muilla rahayksiköillä' tarkoitetaan kaikkia muita rahayksiköitä, myös rahaliittoon osallistumattomien jäsenvaltioiden kansallisia rahayksiköitä."

h) Korvataan liitteessä III olevan 12 osan 2 jaksossa olevat 4 ja 5 alajaksot seuraavasti:

”4. Emissioiden luokittelu

Emissiot jaetaan kahteen laajaan ryhmään analysointia varten: 1) velkapaperit eli muut arvopaperit kuin osakkeet ja johdannaiset (*) ja 2) noteeratut osakkeet, sijoitusrahastojen rahasto-osuudet pois lukien (**). Suunnatut emissiot katetaan mahdollisimman laajalti. Rahamarkkinapaperit luokitellaan velkapapereihin. Noteeraamattomia osakkeita ja osuuksia voidaan ilmoittaa vapaaehtoisesti kahtena erillisenä lisätietoeränä.

Seuraavat BIS:n tietokantaan sisältyvät instrumentit luokitellaan arvopaperiemissioita koskevissa tilastoissa velkapapereiksi:

- talletustodistukset,
- yritystodistukset,
- lyhytaikaiset velkasitoumukset,
- joukkovelkakirjat,
- euroyritystodistukset,
- keskipitkän aikavälin velkakirjalainat,
- muut lyhytaikaiset paperit.

Luettelo arvopaperiemissioita koskevien tilastojen instrumenteista; luettelo ei ole tyhjentävä:

a) Velkapaperit

i) Lyhytaikaiset velkapaperit

Vähintään seuraavat instrumentit ilmoitetaan:

- lyhytaikaiset velkasitoumukset ja muut julkisyhteisöjen liikkeeseen laskemat lyhytaikaiset paperit,
- rahoituslaitosten ja yritysten liikkeeseen laskemat jälkimarkkinakelpoiset lyhytaikaiset paperit (tällaisille papereille on lukuisia nimityksiä: yritystodistukset, tavaravekselit, omat vekselit, kauppavekselit, vekselit sekä sijoitustodistukset),
- lyhytaikaiset arvopaperit, jotka on laskettu liikkeeseen pitkäaikaisen merkintätakuisen rahoitusohjelman (Note issuance facilities, NIF) yhteydessä,
- pankkivekselit (bankers' acceptances, BA).

ii) Pitkäaikaiset velkapaperit

Seuraavat instrumentit ovat esimerkkejä, ja vähintään ne ilmoitetaan:

- haltijajoukkovelkakirjat,
- toissijaiset joukkolainat,
- joukkolainat, joiden valinnainen maturiteetti on pisimmillään yli vuosi,
- päiväämättömät tai jatkuvat joukkolainat,
- vaihtuvakorkoiset velkakirjalainat,
- vaihdettavissa olevat joukkolainat,
- katetut joukkolainat,
- indeksiin sidotut arvopaperit, joissa lainan pääoman arvo on sidottu hintaindeksiin, hyödykkeen hintaan tai valuuttaindeksiin,

- selvästi alihintaiset joukkolainat,
- nollakuponkilainat,
- euromääräiset joukkolainat,
- maailmanlaajuiset joukkolainat,
- suunnatut joukkolainat,
- arvopaperit, jotka ovat syntyneet lainojen muuntamisen yhteydessä,
- lainat, jotka ovat todellisuudessa muuttuneet jälkimarkkinakelpoisiksi,
- debentuurit ja joukkolainat, jotka voidaan vaihtaa liikkeeseenlaskevan yhtiön tai muun yhtiön osakkeiksi (vaihtovelkakirjalainat) niin kauan kuin niitä ei ole vaihdettu. Jos vaihto-oikeus on kohde-etuutena olevasta lainasta erillään, tällaisia optiotodistuksia, joita pidetään johdannaisina, ei lueta mukaan,
- sellaiset osakkeet, jotka antavat kiinteän tuoton mutta eivät oikeuta osuuteen yhtiön jäännösarvosta yhtiötä purettaessa, mukaan luettuina voittoon oikeuttamattomat etuoikeutetut osakkeet,
- liikkeeseen lasketut rahoitusinstrumentit, jotka ovat syntyneet osana lainojen, asuntolainojen, luottokorttilainojen, siirtosaamisten tai muiden instrumenttien arvopaperistamista.

Seuraavat instrumentit eivät kuulu tähän alaluokkaan:

- takaisinostosopimusten osana olevat arvopapereihin liittyvät taloustoimet,
- ei-jälkimarkkinakelpoisten arvopapereiden emissiot,
- ei-jälkimarkkinakelpoiset lainat.

Pitkäaikaiset velkapaperiemissiot jaetaan seuraavasti:

- kiinteäkorkoiset emissiot eli joukkolainat, joissa kuponkikorko ei muutu emission aikana,
- vaihtuvakorkoiset emissiot eli joukkolainat, joissa kuponkikorko tai pääoma perustuu korkoon tai johonkin muuhun indeksiin, jonka perusteella kuponkimaksu vaihtelee emission aikana,
- nollakuponkilainat eli instrumentit, joihin ei sisälly säännöllistä kuponkikoron maksua. Yleensä lainat lasketaan liikkeeseen alihintaan ja lunastetaan nimellisarvoon. Yleensä alihinta on samansuuruinen kuin lainasta kertyneet korot.

b) Noteeratut osakkeet

Noteeratuiksi osakkeiksi luetaan:

- osuudet osakeyhtiöiden pääomasta,
- lunastetut osakeyhtiöiden osakkeet,
- osakeyhtiöiden liikkeeseen laskemat etuoikeutetut osakkeet,
- sellaiset etuoikeutetut osakkeet, jotka oikeuttavat jako-osaan yhtiön jäännösvaroista sitä purettaessa. Tällaiset osakkeet voivat olla julkisesti noteerattuja tai noteeraamattomia,
- suunnatut annit mahdollisuuksien mukaan.

Jos yritys yksityistetään ja valtio pitää itsellään osan osakkeista mutta loput noteerataan säännellyillä markkinoilla, yrityksen koko pääoma kirjataan noteeratuiksi osakkeiksi, sillä kaikilla osakkeilla voitaisiin milloin vain mahdollisesti käydä kauppaa markkinahintaan. Sama pätee silloin, jos osa osakkeista myydään suursijoittajille ja ainoastaan jäljelle jäävällä osuudella käydään kauppaa arvopaperipörsissä.

Noteerattuihin osakkeisiin eivät kuulu:

- myynnissä olevat osakkeet, joita ei ole merkitty liikkeeseenlaskun yhteydessä,
- debentuurit ja lainat, jotka voidaan vaihtaa osakkeisiin. Ne luetaan mukaan, kun ne vaihdetaan osakkeiksi,
- henkilöyhtiöiden vastuunalaisten yhtiömiesten osuudet,
- julkisyhteisöjen sijoitukset sellaisiin kansainvälisiin järjestöihin, jotka ovat juridisesti samaan tapaan perustettuja kuin yhtiöt, joilla on osakepääoma,
- ilmaisannit ainoastaan liikkeeseenlaskun yhteydessä ja osakkeiden nimellisarvon pilkkominen. Ilmaisannit ja osakkeiden nimellisarvon pilkkominen sisällytetään kuitenkin erittelemättä noteerattujen osakkeiden kantaan.

5. Liikkeeseenlaskun rahayksikkö

Kahden rahayksikön joukkolainat, joissa joukkolaina lunastetaan tai sen korot maksetaan muuna kuin joukkolainan liikkeeseenlaskun rahayksikkönä, on luokiteltava sen rahayksikön mukaan, jonka määräisenä ne on laskettu liikkeeseen. Jos maailmanlaajuinen joukkovelkakirjalaina lasketaan liikkeeseen useamman kuin yhden rahayksikön määräisenä, kukin osa ilmoitetaan omana emissionaan sen rahayksikön mukaisesti. Jos emissio toteutetaan kahden rahayksikön määräisenä, esimerkiksi 70 prosenttia euroina ja 30 prosenttia Yhdysvaltain dollareina, kummankin rahayksikön määräiset osat ilmoitetaan mahdollisuuksien mukaan erikseen. Näin ollen emissiosta 70 prosenttia ilmoitetaan euromääräisenä / kansallisten rahayksiköiden määräisenä (***) ja 30 prosenttia muiden rahayksiköiden määräisenä. Jos emission eri rahayksiköiden määräisiä komponentteja ei ole mahdollista ilmoittaa erikseen, tiedot antavan maan tekemä todellinen erittely ilmoitetaan kansallisissa lisätiedoissa.

Noteeratut osakkeet katsotaan lasketuiksi liikkeeseen yrityksen kotimaan rahayksikön määräisinä: muiden rahayksiköiden määräisinä toteutetut osakeannit ovat hyvin vähäisiä tai niitä ei ole. Tästä syystä noteeratuista osakkeista annetuissa tiedoissa viitataan kaikkiin euroalueen talousyksiköiden toteuttamiin emissioihin.

(*) EKT 95, luokka F.33.

(**) EKT 95, luokka F.511.

(***) A-kenttä koskee kansallisia keskuspankkeja ja B-kenttä BIS:iä."

- i) Lisätään seuraava 12 a osa:

"12 a OSA

Kuukausittaiset täydentävät rahalaitosten korkotilastot (toimitettava EKP:lle viimeistään pankkipäivän loppuun mennessä 19. pankkipäivänä viitekuukauden päättymisestä)

TAULUKKO 1 (*)

	Sektori	Instrumenttilaji	Alkuperäinen koron kiinnittäminen	Uutta liiketoimintaa kuvaava indikaattori	Tiedonantovelvoite
Euromääräiset lainat	Yrityksille	Luotot enintään 1 miljoonaa euroa	Vaihtuva korko ja alkuperäinen koron kiinnittäminen enintään 1 vuodeksi	24	AAR/NDER, määrä
			Alkuperäinen koron kiinnittäminen yli 1 vuodeksi mutta enintään 5 vuodeksi	25	AAR/NDER, määrä
			Alkuperäinen koron kiinnittäminen yli 5 vuodeksi	26	AAR/NDER, määrä
		Luotot yli 1 miljoonaa euroa	Vaihtuva korko ja alkuperäinen koron kiinnittäminen enintään 1 vuodeksi	27	AAR/NDER, määrä
			Alkuperäinen koron kiinnittäminen yli 1 vuodeksi mutta enintään 5 vuodeksi	28	AAR/NDER, määrä
			Alkuperäinen koron kiinnittäminen yli 5 vuodeksi	29	AAR/NDER, määrä

TAULUKKO 2 (**)

	Sektori	Instrumenttilaji	Uutta liiketoimintaa kuvaava indikaattori	Tiedonantovelvoite
Euromääräiset lainat	Kotitalouksille	Valmiusluottolimitit ja sekkiluotot sekä luottokorttien maksuaikaluotot ja pidennetyt luottokorttiluotot	86	AAR/NDER, määrä
	Yrityksille	Valmiusluottolimitit ja sekkiluotot sekä luottokorttien maksuaikaluotot ja pidennetyt luottokorttiluotot	87	AAR/NDER, määrä

(*) Taulukkoon sisältyvien luokkien osalta ilmoitetaan vuositasoinen sovittu korko (AAR) tai suppeasti määritelty efektiivinen korko (NDER). Vuositasoinen sovittu korko tai suppeasti määritellyn efektiivisen koron lisäksi ilmoitetaan siihen liittyvä uuden liiketoiminnan määrä, mikäli se osoitetaan taulukossa sanalla "määrä".

Valmiusluottolimiittien ja sekkiluottojen sekä luottokorttien maksuaikaluottojen ja pidennettyjen luottokorttiluottojen osalta uuden liiketoiminnan määrän käsite vastaa kuitenkin kantatietoja.

Indikaattorit 24–29 lasketaan asetuksen (EY) N:o 63/2002 (EKP/2001/18) liitteessä II olevan lisäliitteen 2 erien 37–54 perusteella. Korot lasketaan asetuksen (EY) N:o 63/2002 (EKP/2001/18) liitteessä II olevan lisäliitteen 2 vastaavien erien painotettujen keskiarvojen mukaan, kun taas uuden liiketoiminnan määrän pitäisi olla asetuksen (EY) N:o 63/2002 (EKP/2001/18) liitteessä II olevan lisäliitteen 2 vastaavien erien summa.

(**) Taulukkoon sisältyvien luokkien osalta ilmoitetaan vuositasoinen sovittu korko (AAR) tai suppeasti määritelty efektiivinen korko (NDER). Vuositasoinen sovittu korko tai suppeasti määritellyn efektiivisen koron lisäksi ilmoitetaan siihen liittyvä uuden liiketoiminnan määrä, mikäli se osoitetaan taulukossa sanalla "määrä".

Valmiusluottolimiittien ja sekkiluottojen sekä luottokorttien maksuaikaluottojen ja pidennettyjen luottokorttiluottojen osalta uuden liiketoiminnan määrän käsite vastaa kuitenkin kantatietoja.

Indikaattorit 86 ja 87 lasketaan asetuksen (EY) N:o 63/2002 (EKP/2001/18) liitteessä II olevan lisäliitteen 2 erien 12, 23, 32 ja 36 sekä asetuksen (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32) mukaisesti ilmoitettujen luottokorttien maksuaikaluottojen ja pidennettyjen luottokorttiluottojen sekä valmiusluottolimiittien ja sekkiluottojen kantatietojen perusteella. Korot lasketaan asetuksen (EY) N:o 63/2002 (EKP/2001/18) liitteessä II olevan lisäliitteen 2 vastaavien erien painotettujen keskiarvojen mukaan luottokorttien maksuaikaluottojen 0-korko huomioon ottaen. Indikaattoreilla 86 ja 87 pyritään huolehtimaan jatkuvuudesta suhteessa asetuksen (EY) N:o 63/2002 (EKP/2001/18) aikaisempiin eli asetuksella (EY) N:o 290/2009 (EKP/2009/7) tehtyjä muutoksia edeltäneisiin indikaattoreihin 12 ja 23 (sekkiluotot)."

j) Korvataan 13 osan 1 ja 2 jakso seuraavasti:

"1 jakso: Maksuvälineet

Maksuvälineitä ovat varat tai varoihin kohdistuvat vaateet, joita käytetään maksujen suorittamiseen.

TAULUKKO 1

Muiden kuin rahalaitosten käyttämät maksuvälineet (*)

(miljoonaa euroa)

	Erät	
	I. Kansallisen keskuspankin velat Talletukset kansallisessa keskuspankissa	II. Muiden rahalaitosten velat Talletukset muissa rahalaitoksissa
I.a. Yön yli -talletukset – euro	kotimaan valtionhallinnon muiden euroalueen jäsenvaltioiden valtionhallinnon muun maailman, pl. pankit	kotimaan valtionhallinnon euroalueen valtionhallinnon muun maailman, pl. pankit
I.b. Yön yli -talletukset – muut rahayksiköt	kotimaan valtionhallinnon muiden euroalueen jäsenvaltioiden valtionhallinnon muun maailman, pl. pankit	kotimaan valtionhallinnon euroalueen valtionhallinnon muun maailman, pl. pankit
I.c. Siirtokelpoiset talletukset ⁽¹⁾ – kaikki rahayksiköt	kotimaan julkisyhteisöjen muiden kotimaisten sektorien muiden euroalueen jäsenvaltioiden julkisyhteisöjen muiden euroalueen jäsenvaltioiden muiden kotimaisten sektorien muun maailman, pl. pankit	kotimaan julkisyhteisöjen muiden kotimaisten sektorien muiden euroalueen jäsenvaltioiden julkisyhteisöjen muiden euroalueen jäsenvaltioiden muiden kotimaisten sektorien muun maailman, pl. pankit

(¹) Kesäkuun 2010 lopun viitekaudesta alkaen (vuoden 2011 raportointi).

TAULUKKO 2

Luottolaitosten käyttämät maksuvälineet

(miljoonaa euroa)

Erät
Euromääräiset yön yli -talletukset muissa luottolaitoksissa (jakson lopussa)
Siirtokelpoiset euromääräiset yön yli -talletukset muissa luottolaitoksissa (jakson lopussa)
Lisätietoä:
Euromääräinen päivänsisäinen luotonotto keskuspankilta (viimeisen pitoajanjakson keskiarvo) ⁽¹⁾
⁽¹⁾ Keskuspankin luottolaitoksille myöntämien ja nopeammin kuin yhden pankkipäivän kuluessa takaisin maksettavien luottojen kokonaisarvo. Se on päivän aikana tapahtuvien samanaikaisten ja todellisten päivänsisäisten ylityspitoiden tai päivänsisäisten luottojen nostojen päiväkohtaisen enimmäisarvon keskiarvo kaikkien luottolaitosten osalta yhteen laskettuina. Keskiarvossa huomioidaan pitoajanjakson kaikki päivät mukaan lukien viikonloput ja arkipyhät.

2 jakso: Maksupalveluja tarjoavat laitokset

Maksupalveluja tarjoavat laitokset ovat oikeudellisesti itsenäisiä tiedot antavassa maassa toimivia laitoksia, joita ovat

- keskuspankki,
- luottolaitokset, jotka on perustettu lainmukaisesti tiedot antavaan maahan (ml. sähköisen rahan liikkeeseenlaskijat),
- euroalueella sijaitsevan luottolaitoksen sivukonttorit,
- ETA:ssa sijaitsevan luottolaitoksen sivukonttorit euroalueen ulkopuolella,
- ETA:n ulkopuolella sijaitsevan pankin sivukonttorit,
- muut laitokset, jotka tarjoavat maksupalveluita muille kuin rahalaitoksille.

TAULUKKO 3

Laitokset, jotka tarjoavat maksupalveluita muille kuin rahalaitoksille (*)

Erät	
Keskuspankki	Konttoreiden lukumäärä Muiden kuin rahalaitosten ⁽¹⁾ hallussa olevien yön yli -talletusten lukumäärä (tuhansina)
	Siirtokelpoisten yön yli -talletusten lukumäärä ⁽²⁾
Luottolaitokset niiden oikeudellisesta muodosta riippumatta	Muiden kuin rahalaitosten ⁽¹⁾ hallussa olevien yön yli -talletusten lukumäärä (tuhansina) joista: Internet/PC-kytköksiä ⁽¹⁾ (tuhansina)
	Muiden kuin rahalaitosten ^{(1), (2)} hallussa olevien yön yli -talletusten lukumäärä (tuhansina) ojoista: Internet/PC-kytköksiä ^{(1), (2)} (tuhansina)
— Luottolaitokset, jotka on perustettu lainmukaisesti tiedot antavaan maahan	Laitosten lukumäärä ⁽³⁾ Konttoreiden lukumäärä Muiden kuin rahalaitosten hallussa olevien yön yli -talletusten arvo (miljoonina euroina)
	Siirtokelpoisten yön yli -talletusten arvo ⁽⁴⁾
— Euroalueella sijaitsevan luottolaitoksen sivukonttorit	Laitosten lukumäärä ⁽³⁾ Konttoreiden lukumäärä Muiden kuin rahalaitosten hallussa olevien yön yli -talletusten arvo (miljoonina euroina)
	Siirtokelpoisten yön yli -talletusten arvo ⁽⁴⁾

Erät	
— ETA:ssa sijaitsevan luotto-laitoksen sivukonttorit euroalueen ulkopuolella	Laitosten lukumäärä ⁽³⁾ Konttoreiden lukumäärä Muiden kuin rahalaitosten hallussa olevien yön yli -talletusten arvo (miljoonina euroina) Siirtokelpoisten yön yli -talletusten arvo ⁽⁴⁾
— ETA:n ulkopuolella sijaitsevan pankin sivukonttorit	Laitosten lukumäärä ⁽³⁾ Konttoreiden lukumäärä Muiden kuin rahalaitosten hallussa olevien yön yli -talletusten arvo (miljoonina euroina) Siirtokelpoisten yön yli -talletusten arvo ⁽⁴⁾
Muut laitokset, jotka tarjoavat maksupalveluita muille kuin rahalaitoksille	Laitosten lukumäärä ⁽³⁾ Konttoreiden lukumäärä Muiden kuin rahalaitosten ⁽¹⁾ hallussa olevien yön yli -talletusten lukumäärä (tuhansina) Muiden kuin rahalaitosten hallussa olevien yön yli -talletusten arvo (miljoonina euroina) Siirtokelpoisten yön yli -talletusten arvo ⁽⁴⁾
Lisätietoerät Sähköisen rahan liikkeeseen-laskijat	Laitosten lukumäärä ⁽³⁾ Sähköisen rahan liikkeeseenlaskijoiden liikkeeseen laskeman, muiden yksiköiden kuin liikkeeseenlaskijan (ml. muut luottolaitokset kuin liikkeeseenlaskija) hallussa olevan sähköisen rahan kannan arvo (miljoonina euroina)

⁽¹⁾ Jos muulla kuin rahalaitoksella on useita tilejä, jokainen tili lasketaan erikseen.

⁽²⁾ Vuoden 2010 lopun viitekaudesta alkaen (vuoden 2011 raportointi).

⁽³⁾ Jokainen laitos lasketaan yhteen kertaan riippumatta sillä maassa olevien konttoreiden lukumäärästä. Laitosten alaryhmät ovat toisensa poissulkevia. Laitosten lukumäärä yhteensä on kaikkien alaryhmien summa. Laitokset otetaan mukaan heti ensi kerrasta, kun ne ilmoitetaan EKP:lle rahalaitostilastojen laatimista varten.

⁽⁴⁾ Vuoden 2010 toisen neljänneksen lopun tietojen viitekaudesta alkaen (vuoden 2011 raportointi).

— Konttoreiden lukumäärä sisältää laitoksen pääkonttorin, jos se tarjoaa muihin kuin käteisellä rahalla tapahtuviin suorituksiin liittyviä maksupalveluja. Liikutteltavia toimistoja ei ilmoiteta. Kukin samassa tiedot antavassa maassa perustettava toimipaikka lasketaan erikseen.

— Internet/PC-kytköksiset talletukset: talletukset, joita voidaan käsitellä ja käyttää sähköisesti internetin tai verkkopankkisovellusten välityksellä käyttämällä siihen soveltuvia ohjelmistoja ja puhelin yhteyksiä. Talletuksia, joissa on puhelimella tai matkapuhelimella toimiva pankkiyhteys, ei lueta näihin talletuksiin, ellei yhteys toimi myös internetin tai PC-pankkisovellusten välityksellä.

(*) Jakson päättyessä.”

k) Korvataan 13 osan 5 jakson johdanto-osa seuraavasti:

”Pankkienväliset maksujärjestelmät (Interbank funds transfer systems, IFTS) otetaan mukaan riippumatta siitä, hallinnoiko niitä keskuspankki vai yksityinen toimija. Luvut ilmoitetaan järjestelmittäin. Luetteloon otetaan ainoastaan järjestelmät, jotka käsittelevät merkittäviä maksumääriä. Näitä ovat lähinnä Blue Book -julkaisun tekstiosassa mainitut järjestelmät. Järjestelmät otetaan mukaan, mikäli ne olivat toiminnassa jossain vaiheessa edeltävien viiden viitevuoden aikana.

Pankkienväliset maksujärjestelmät jaetaan TARGET2/TARGET-osiin ja muihin kuin TARGET-maksujärjestelmiin:

— TARGET2/TARGET-osa on kansallinen reaaliaikainen bruttomaksujärjestelmä (RTGS), joka on Euroopan laajuisesta automatisoidusta reaaliaikaisesta bruttomaksujärjestelmästä (TARGET2) 26 päivänä huhtikuuta 2007 annetuissa suuntaviivoissa EKP/2007/2 (*) tai Euroopan laajuisesta automatisoidusta reaaliaikaisesta bruttomaksujärjestelmästä (TARGET) 30 päivänä joulukuuta 2005 annetuissa suuntaviivoissa EKP/2005/16 (**), määritelty TARGET2/TARGET-maksujärjestelmän osa, tai EKP:n maksujärjestelmä (EPM) tai sellaisen jäsenvaltion reaaliaikainen bruttomaksujärjestelmä, joka ei ollut vielä ottanut euroa käyttöön mutta joka oli suoraan yhteydessä TARGET-järjestelmään ja allekirjoitti TARGET-sopimuksen.

— aMuu kuin TARGET-maksujärjestelmä on pankkienvälinen maksujärjestelmä (IFTS), joka ei ole TARGET2/TARGET-järjestelmän osa.

(*) EUVL L 237, 8.9.2007, s. 1.

(**) EUVL L 18, 23.1.2006, s. 1.”

l) Korvataan 13 osan taulukko 7 seuraavasti:

”TAULUKKO 7

Osallistuminen valittuihin pankkienvälisiin maksujärjestelmiin (*)

Erät		
TARGET-osa	Muu maksujärjestelmä kuin TARGET [Ks. maksujärjestelmien luettelo]	
	LVPS [Ilmoitetaan erikseen jokaisen LVPS 1, 2, 3, 4:n osalta]	Vähittäistason järjestelmä [Ilmoitetaan erikseen jokaisen vähittäista- son maksujärjestelmän 1, 2, 3, 4, 5, 6 osalta]
Osallistujien lukumäärä	Osallistujien lukumäärä	Osallistujien lukumäärä
a) Suorat osallistujat	a) Suorat osallistujat	a) Suorat osallistujat
joista:	joista:	joista:
luottolaitokset	luottolaitokset	luottolaitokset
keskuspankki	keskuspankki	keskuspankki
muut suorat osallistujat	muut suorat osallistujat	muut suorat osallistujat
joista	joista	joista:
— julkishallinto	— julkishallinto	— julkishallinto
— postilaitos	— postilaitos	— postilaitos
— selvitysyhteisöt	— selvitysyhteisöt	— selvitysyhteisöt
— muut rahoituslaitokset	— muut rahoituslaitokset	— muut rahoituslaitokset
— muut	— muut	— muut
b) Epäsuorat osallistujat	b) Epäsuorat osallistujat	b) Epäsuorat osallistujat

(*) Jakson loppu, alkuperäiset yksiköt.”

m) Poistetaan 13 osan lopussa oleva ”Taulukoiden 7 ja 8 ja 9 maksujärjestelmien luettelo”.

n) Lisätään seuraava 16 osa:

”16 OSA

Lainat yrityksille toimialoittain

Kansalliset keskuspankit ilmoittavat yksittäisiä pääluokkia koskevat tiedot mallin I mukaisesti tai, jos yksittäisiä pääluokkia koskevia tietoja ei ole saatavilla, mallin II mukaisesti.

Kansalliset keskuspankit ilmoittavat erikseen kotimaisille ja muiden rahaliittoon osallistuvien jäsenvaltioiden yrityksille myönnettyjen lainojen kantatiedot (mikäli erilliset tiedot ovat saatavilla). Kaikki tiedot ilmoitetaan miljoonina euroina.

Malli I		Malli II	
1	A. Maatalous, metsätalous ja kalatalous	1	A. Maatalous, metsätalous ja kalatalous
2	B. Kaivostoiminta ja louhinta	2	B. Kaivostoiminta ja louhinta
3	C. Teollisuus	3	C. Teollisuus
4	D. Sähkö-, kaasu-, lämpö- ja ilmastointihuolto	4	D. Sähkö-, kaasu-, lämpö- ja ilmastointihuolto +
5	E. Vesihuolto, viemäri- ja jätevesihuolto, jätehuolto ja muu ympäristön puhtaanapito		E. Vesihuolto, viemäri- ja jätevesihuolto, jätehuolto ja muu ympäristön puhtaanapito

Malli I		Malli II	
6	F. Rakentaminen	5	F. Rakentaminen
7	G. Tukku- ja vähittäiskauppa. Moottoriajoneuvojen ja moottoripyörien korjaus	6	G. Tukku- ja vähittäiskauppa. Moottoriajoneuvojen ja moottoripyörien korjaus
8	I. Majoitus- ja ravitsemistoiminta	7	I. Majoitus- ja ravitsemistoiminta
9	H. Kuljetus ja varastointi	8	H. Kuljetus ja varastointi + J. Informaatio ja viestintä
10	J. Informaatio ja viestintä		
11	L. Kiinteistöalan toiminta	9	L. Kiinteistöalan toiminta + M. Ammatillinen, tieteellinen ja tekninen toiminta N. Hallinto- ja tukipalvelutoiminta
12	M. Ammatillinen, tieteellinen ja tekninen toiminta		
13	N. Hallinto- ja tukipalvelutoiminta		
14	Kaikki loput yritysten kannalta merkitykselliset pääluokat	10	Kaikki loput yritysten kannalta merkitykselliset pääluokat

Huom.: Kirjaimet viittaavat vastaavaan NACE Rev. 2 -luokitukseen.”

2. Muutetaan liitettä IV seuraavasti:

a) Korvataan 2 osan 3.1 kohta seuraavasti:

”3.1. Tietokokonaisuustunnistetta 'ECB_BSI1' käytetään määrittelemään sarja-avaimet seuraaville tiedoille:

- rahalaitosten tasetilastot,
- sähköinen raha (e-raha),
- luottolaitosten tasetilastot,
- rahamarkkinarahastojen tasetilastot,
- valtion talletusvelat ja sen hallussa oleva käteinen raha ja arvopaperit,
- lisätietoerät,
- täydentävät tase-erätiedot, joita kansalliset keskuspankit toimittavat IMF:lle käyttämällä EKP:n gateway-palveluja,
- arvopaperistetut ja kolmansille osapuolille myydyt rahalaitoslainat,
- varantopohjatilastot,
- makrotason suhdelukuja koskevat tiedot,
- toimialoittein eriteltyt yrityksille myönnettyjä lainoja koskevat tilastot.”

b) Korvataan 4 osan 3 jaksossa oleva taulukko, jonka otsikko on 'UNIT (Toimitettavien tietojen mittayksikkö)', seuraavasti:

”UNIT (Toimitettavien tietojen mittayksikkö)

BSI	Euroalueen jäsenvaltioiden osalta: EUR
SSI	Euroalueen jäsenvaltioiden osalta: EUR Absoluuttisina arvioina ilmoitettujen sarjojen ja indeksien osalta: PURE_NUMB Prosenttiosuuksina ilmoitettujen sarjojen osalta: PCT

OFI	Euroalueen jäsenvaltioiden osalta: EUR
MIR	Liiketoiminnan määrien osalta: EUR Korkojen osalta: PCPA
SEC	Euroalueen jäsenvaltioiden osalta: EUR
PSS	Alkuperäisiä yksiköitä koskevien sarjojen (Liite III, 13 osa, taulukot 4, 5, 7 ja 8) ja keskittyneisyyttä kuvaavia suhdelukuja koskevien sarjojen (Liite III, 13 osa, taulukot 8 ja 9) osalta: PURE_NUMB TARGET2-taloustoimien arvoa koskevien sarjojen osalta (liite III, 13 osa, taulukko 8): EUR Taloustoimien arvoa kunkin rahaliittoon osallistuvan jäsenvaltion osalta koskevien sarjojen osalta (Liite III, 13 osa, taulukot 6 ja 9): EUR
IVF	Euroalueen jäsenvaltioiden osalta: EUR”

3. Muutetaan liitettä V seuraavasti:

a) Korvataan 2 osan 1 jakson 3 alajakson 2 kohta seuraavasti:

”2. Luokituksen muutoksiin voi olla monia syitä. Vastapuolien sektoriluokitus saattaa muuttua, koska julkisen sektorin elin siirretään yksityiselle sektorille tai koska sulautumiset/jakautumiset muuttavat yritysten pääasiallista toimintaa.”

b) Lisätään seuraava 3 osan 2 jakson 1 alajakson 4 kohta:

”4. Arvonalemmukset, jotka tapahtuvat lainan arvopaperistamisen hetkellä sekä hallinnoitujen lainojen arvonalennukset/luottotappiot ilmoitetaan EKP:lle parhaiden edellytysten mukaan taulukon 3 mukaisesti (*).

(*) Rahalaitoksen hallinnoimien lainojen luottotappioita/arvonalemmuksia voidaan joutua kirjaamaan, koska lainat on edelleen kirjattava taseeseen joko yksittäisen rahalaitoksen tileille tai ryhmätasolla ja kansalliselle keskuspankille ilmoitettavat hallinnointitiedot hankitaan näiltä tahoilta. Luottotappioita/arvonalemmuksia voidaan joutua kirjaamaan myös silloin, kun lainan hallinnoijan on alennettava heikkojen lainojen pääoman arvoa taseessa noudattaakseen investointisopimuksia.”

c) Korvataan 3 osan 2 jakson 2 alajakson 5 kohta seuraavasti:

”5. Asetus on joustava sen suhteen, millaisia tietoja tarvitaan arvopapereiden hintojen muutoksista arvostusmuutosten laskemiseen ja missä muodossa tällaiset tiedot tulee kerätä ja koota. Kansalliset keskuspankit saavat valita menetelmän seuraavista vaihtoehdoista:

— *Rahalaitokset ilmoittavat korjaukset:* Rahalaitokset ilmoittavat kuhunkin erään sovellettavat korjaukset, jotka perustuvat hintojen muutoksista johtuviin arvostusmuutoksiin. Tämän menetelmän valitsevat kansalliset keskuspankit laskevat rahalaitosten ilmoittamat korjaukset yhteen ja toimittavat nämä tiedot EKP:lle.

— *Rahalaitokset ilmoittavat taloustoimet:* Rahalaitokset laskevat yhteen kuukauden taloustoimet ja ilmoittavat kansalliselle keskuspankille arvopapereiden myynnin ja oston arvon. Nettotaloustoimien kerääminen ja toimittaminen kansalliselle keskuspankille on hyväksyttävää. Kansallisten keskuspankkien, jotka saavat taloustoimia koskevia tietoja, on laskettava 'arvostusmuutos' kantatietojen ja taloustoimien ja muiden muutosten välisen erotuksen jäännösarvona ja ilmoitettava arvostusmuutos EKP:lle näiden suuntaviivojen mukaisesti.

— *Arvopaperikohtainen raportointi:* Rahalaitokset ilmoittavat kansallisille keskuspankeille arvopaperikohtaisesti kaikki merkitykselliset tiedot hallussa olevista arvopapereista, kuten niiden nimellisarvon, kirjanpitoarvon, markkina-arvon, myynnit ja ostot. Näiden tietojen perusteella kansallinen keskuspankki saa tarkkoja tietoja EKP:lle ilmoitettavasta 'arvostusmuutoksesta'. Tämä menetelmä on tarkoitettu niille kansallisille keskuspankeille, jotka jo noudattavat tällaista lähestymistapaa kerätessään tietoja paikallisesti.”

d) Poistetaan lisäys III.

4. Muutetaan liitettä VI seuraavasti:

a) Korvataan 1 osa seuraavasti:

”1 OSA

Tilastoinnissa käytettävän rahalaitosluettelon muuttajat

Muuttujan nimi	MUUTTUJAN KUVAUS	Pakollisuus
object_request	Määrittää lähetetyn rahalaitospäivityksen tyyppin, ja sillä voi olla jokin seuraavista seitsemästä ennalta määritellystä arvosta: 'mfi_req_new': annetaan tietoja uudesta rahalaitoksesta 'mfi_req_mod': annetaan tietoja olemassa olevan rahalaitoksen muutoksista 'mfi_req_del': annetaan tietoja olemassa olevasta mutta poistettavasta rahalaitoksesta 'mfi_req_merger': annetaan tietoja sulautumaan (*) osallistuvista laitoksista 'mfi_req_realloc': pyydetään poistetun mfi_id-tunnuksen antamista uudelle rahalaitokselle 'mfi_req_mod_id_realloc': pyydetään olemassa olevan rahalaitoksen mfi_id-tunnuksen vaihtamista poistetun rahalaitoksen tunnukseen 'mfi_req_mod_id': pyydetään 'mfi_id'-tunnuksen muuttamista.	Pakollinen
mfi_id	Tämä on rahalaitostietokannan tärkein avain. Se määrittää rahalaitoksen oman tunnistekoodin (jäljempänä 'tunnistekoodi'), ja se koostuu kahdesta osasta: 'host' ja 'id'. Näiden kahden osan arvojen pitäisi yhdessä varmistaa se, että sama 'mfi_id' on vain asianomaisella rahalaitoksella.	Pakollinen
host	Muuttuja määrittää maan, jossa rahalaitos on rekisteröity. Sille annetaan kahden merkin pituinen ISO-maakoodi.	Pakollinen, kun osana tunnistekoodia
id	Rahalaitoksen tunnistekoodi (ilman kahden merkin pituista ISO-maakoodia 'host'-etuliitteenä).	Pakollinen, kun osana tunnistekoodia
name	Rahalaitoksen rekisteröity nimi täydellisenä, sisältää myös yritystunnuksen (esim. plc, Ltd ja SpA).	Pakollinen
address	Rahalaitoksen täsmällinen sijainti. Neliosainen: 'postal_address', 'postal_box', 'postal_code' ja 'city'.	Pakollinen 'new'- ja 'mod'-pyynnöissä
postal_address	Kadunnimi ja rakennuksen numero.	Pakollinen 'new'- ja 'mod'-pyynnöissä
postal_box	Postilokeron numero kansallisen tavan mukaan ilmaistuna.	Pakollinen 'new'- ja 'mod'-pyynnöissä
postal_code	Postinumero kansallisen tavan mukaan ilmaistuna.	Pakollinen 'new'- ja 'mod'-pyynnöissä
city	Sijaintikaupunki.	Pakollinen 'new'- ja 'mod'-pyynnöissä
category	Ilmoittaa rahalaitoksen tyyppin. Käytetään seuraavia neljää ennalta määritettyä arvoa: 'central bank', 'credit institution', 'money market fund' ja 'other institution'.	Pakollinen 'new'- ja 'mod'-pyynnöissä

Muuttujan nimi	MUUTTUJAN KUVAUS	Pakollisuus
report	Osoittaa, ilmoittaako rahalaitos kuukausittaiset tasetilastot vai ei. Käytetään seuraavia kahta ennalta määritettyä vaihtoehtoista arvoa: i) 'true', jos rahalaitosta koskee täysi ilmoitusvelvollisuus, ja ii) 'false', jos rahalaitosta ei koske täysi ilmoitusvelvollisuus.	Pakollinen 'new'- ja 'mod'-pyynnöissä
order_r	Osoittaa rahalaitosten luettelon halutun järjestyksen, jollei englanninkielistä aakkosjärjestystä voida soveltaa. Jokaiselle rahalaitokselle on asetettava numeroarvo nousevassa numerojärjestyksessä.	Ei pakollinen
head_of_branch	Osoittaa, että rahalaitos on ulkomainen sivukonttori. Käytetään seuraavia kolmea arvoa: 'non_eu_head', 'eu_non_mfi_head' ja 'eu_mfi_head'.	Pakollinen ulkomaisille sivukonttoreille
non_eu_head	Pääkonttori ei sijaitse EU:ssa. Koostuu kahdesta osasta: 'host' ja 'name'.	Pakollinen ulkomaisille sivukonttoreille
eu_non_mfi_head	Osoittaa, että pääkonttori sijaitsee EU:ssa eikä ole rahalaitos. Koostuu kahdesta osasta: 'non_mfi_id' (rekisteröintimaa ja tunnistekoodi) ja 'name' (päätoimipaikan nimi). Muun kuin rahalaitoksen tunnistekoodi voi olla joko 'OFF' (muu rahoituslaitos) tai kahden merkin pituinen ISO-maakoodi ja sen perässä loppuliite, joka viittaa asianomaiseen EKT 95:n sektoriluokitukseen.	Pakollinen ulkomaisille sivukonttoreille
eu_mfi_head	Osoittaa, että pääkonttori sijaitsee EU:ssa ja on rahalaitos. Tämän muuttujan arvona on 'mfi_id'.	Pakollinen ulkomaisille sivukonttoreille
submerger	Ilmoitetaan laitokset, joiden osalta sulautumisen lakiin perustuvat vaikutukset ovat tapahtuneet samana päivänä ('date'). Koostuu neljästä osasta: 'date', 'comment', 'involved_mfi' ja 'involved_non_mfi'.	Pakollinen sulautumien kohdalla
involved_mfi	Osoittaa, että rahalaitos on osallisena rajat ylittävissä sulautumisissa. Muuttujan arvo on 'mfi_ref'.	Pakollinen rajat ylittävien sulautumien kohdalla
involved_non_mfi	Osoittaa, että muu kuin rahalaitos on osallisena sulautumisissa. Muuttujan arvo on 'non_mfi_obj'.	Pakollinen sulautumien kohdalla
mfi_ref	Rajat ylittävään sulautumiseen osallistunutta rahalaitosta koskevat tiedot. Kaksiosainen: 'mfi_id' ja 'name'.	Pakollinen rajat ylittävien sulautumien kohdalla
non_mfi_obj	Sulautumiseen rahalaitoksen kanssa osallistunutta muuta kuin rahalaitosta koskevat tiedot. Koostuu kahdesta osasta: 'non_mfi_id' ja 'name'.	Pakollinen sulautumien kohdalla
non_mfi_id	Sulautumiseen rahalaitoksen kanssa osallistunutta muuta kuin rahalaitosta koskevat tiedot. Koostuu kahdesta osasta: 'host' ja 'id'.	Pakollinen sulautumien kohdalla

(*) Ellei nimenomaisesti toisin mainita, käsitteellä 'sulautumat' viitataan kotimaisiin sulautumiin."

5. Muutetaan liitettä VII seuraavasti:

a) Korvataan 1 osa seuraavasti:

”1 OSA

Tilastoinnissa käytettävän sijoitusrahastojen luettelon muuttajat

Muuttujan nimi	Muuttujan kuvaus	Pakollisuus
object_request	Muuttuja määrittää lähetetyn sijoitusrahastopäivityksen tyypin. Sillä voi olla jokin seuraavista kahdeksasta ennalta määritellystä arvosta: 'if_req_new': annetaan tietoja uudesta sijoitusrahastosta 'if_req_mod': annetaan tietoja olemassa olevan sijoitusrahaston muutoksista 'if_req_del': annetaan tietoja poistettavasta sijoitusrahastosta 'if_req_merger': annetaan tietoja sulautumaan osallistuvista sijoitusrahastoista (*) 'if_req_realloc': pyydetään poistetun 'if_id'-tunnuksen antamista uudelle sijoitusrahastolle 'if_req_mod_id_realloc': pyydetään olemassa olevan sijoitusrahaston 'if_id'-tunnuksen vaihtamista poistetun sijoitusrahaston tunnukseen 'if_req_mod_id': pyydetään 'if_id'-tunnuksen muuttamista 'if_req_nav': annetaan tietoja nettoarvosta sijoitusrahastoittain.	Pakollinen
if_confidentiality_flag	Muuttuja osoittaa, onko tietue luottamuksellinen. Arvo valitaan kolmesta ennalta määritellystä arvosta: 'F' (vapaa, ei luottamuksellinen), 'N' (luottamuksellinen; voidaan antaa ainoastaan Euroopan keskuspankkijärjestelmän (EKPJ) käyttöön, ei ulkoiseen jakeluun) tai 'C' (luottamuksellinen; ei voida antaa EKPJ:n käyttöön eikä julkaista). Jos tietyn yksittäisen muuttujan osittainen luottamuksellisuus on tarpeen, käytetään arvoa 'F'.	Pakollinen
if_id	Tämä on sijoitusrahastotietokannan tärkein avain, joka muodostaa sijoitusrahaston oman tunnistekoodin (jäljempänä 'tunnistekoodi'). Se koostuu kahdesta osasta: 'host' ja 'id'. Näiden kahden osan arvojen pitäisi yhdessä varmistaa se, että sama 'if_id' on vain asianomaisella sijoitusrahastolla.	Pakollinen
host	Kahden merkin pituinen ISO-maakoodi. Se määrittää maan, jossa sijoitusrahasto on rekisteröity – toinen 'if_id'-muuttujan osista – ks. edellä.	Pakollinen, kun osana tunnistekoodia
id	Sijoitusrahaston tunnistekoodi – toinen 'if_id'-muuttujan osista – ks. edellä.	Pakollinen, kun osana tunnistekoodia
name	Sijoitusrahaston rekisteröity nimi täydellisenä, sisältää myös yritystunnuksen (esim. plc, Ltd ja SpA).	Pakollinen
address	Sijoitusrahaston tai sen hallinnointiyhtiön täsmällinen sijainti. Koostuu neljästä osasta: 'postal_address', 'postal_box', 'postal_code' ja 'city'.	Pakollinen 'new'- ja 'mod'-pyynnöissä
postal_address	Kadun nimi ja rakennuksen numero.	Pakollinen 'new'- ja 'mod'-pyynnöissä
postal_box	Postilokeron numero kansallisen tavan mukaan ilmaistuna.	Pakollinen 'new'- ja 'mod'-pyynnöissä
postal_code	Postinumero kansallisen tavan mukaan ilmaistuna.	Pakollinen 'new'- ja 'mod'-pyynnöissä
city	Sijaintikaupunki	Pakollinen 'new'- ja 'mod'-pyynnöissä

Muuttujan nimi	Muuttujan kuvaus	Pakollisuus
management company name	Sijoitusrahaston rahastoyhtiön täydellinen, rekisteröity nimi. Jos tämä tieto puuttuu, on ilmoitettava arvo 'not available' (jos sijoitusrahastolla on hallinnointiyhtiö) tai 'not applicable' (jos sijoitusrahastolla ei ole hallinnointiyhtiötä).	Pakollinen
management company_name_confidentiality_flag	Muuttuja osoittaa, onko rahastoyhtiön nimeä koskeva tieto luottamuksellinen. Arvo valitaan kolmesta ennalta määritellystä arvosta: 'F' (vapaa, ei luottamuksellinen), 'N' (luottamuksellinen; voidaan antaa ainoastaan Euroopan keskuspankkijärjestelmän (EKPJ) käyttöön, ei ulkoiseen jakeluun) tai 'C' (luottamuksellinen; ei voida antaa EKPJ:n käyttöön eikä julkaista).	Pakollinen
investment policy	Ne instrumenttityypit, joihin sijoitussalkku pääasiallisesti sijoitetaan. Voidaan käyttää seitsemää ennalta määritettyä arvoa: 'bonds', 'equities', 'hedge', 'mixed', 'real estate', 'other' tai 'not available'.	
investment_policy_confidentiality_flag	Muuttuja osoittaa, onko sijoitustoimintaa koskeva tieto luottamuksellinen. Arvo valitaan kolmesta ennalta määritellystä arvosta: 'F' (vapaa, ei luottamuksellinen), 'N' (luottamuksellinen; voidaan antaa ainoastaan Euroopan keskuspankkijärjestelmän (EKPJ) käyttöön, ei ulkoiseen jakeluun) tai 'C' (luottamuksellinen; ei voida antaa EKPJ:n käyttöön eikä julkaista).	Pakollinen
variability of the capital	Muuttuja määrittää sijoitusrahaston oikeudellisen muodon. Muuttuja voi olla jokin kolmesta ennalta määritetystä arvosta: 'open-end', 'closed-end' tai 'not available'.	Pakollinen
variability of the capital_confidentiality_flag	Muuttuja osoittaa, onko pääoman vaihtelevuutta koskeva tieto luottamuksellinen. Arvo valitaan kolmesta ennalta määritellystä arvosta: 'F' (vapaa, ei luottamuksellinen), 'N' (luottamuksellinen; voidaan antaa ainoastaan Euroopan keskuspankkijärjestelmän (EKPJ) käyttöön, ei ulkoiseen jakeluun) tai 'C' (luottamuksellinen; ei voida antaa EKPJ:n käyttöön eikä julkaista).	Pakollinen
structure_1	Muuttuja määrittää sijoitusrahaston rakenteen. Muuttujalla voi olla jokin kolmesta ennalta määritetystä arvosta: 'UCITS' (**), 'non-UCITS' tai 'not available'.	Pakollinen
structure_1_confidentiality_flag	Muuttuja osoittaa, onko 'structure_1'-muuttujaa koskeva tieto luottamuksellinen. Arvo valitaan kolmesta ennalta määritellystä arvosta: 'F' (vapaa, ei luottamuksellinen), 'N' (luottamuksellinen; voidaan antaa ainoastaan Euroopan keskuspankkijärjestelmän (EKPJ) käyttöön, ei ulkoiseen jakeluun) tai 'C' (luottamuksellinen; ei voida antaa EKPJ:n käyttöön eikä julkaista).	Pakollinen
structure_2	Yksityiskohtaisempia tietoja sijoitusrahaston rakenteesta. Muuttujalle annetaan jokin 11:stä ennalta määritetystä arvosta. Ks. jäljempänä osa 2.	Pakollinen
structure_2_confidentiality_flag	Muuttuja osoittaa, onko 'structure_2'-muuttujaa koskeva tieto luottamuksellinen. Arvo valitaan kolmesta ennalta määritellystä arvosta: 'F' (vapaa, ei luottamuksellinen), 'N' (luottamuksellinen; voidaan antaa ainoastaan Euroopan keskuspankkijärjestelmän (EKPJ) käyttöön, ei ulkoiseen jakeluun) tai 'C' (luottamuksellinen; ei voida antaa EKPJ:n käyttöön eikä julkaista).	Pakollinen
sub-fund	Muuttuja määrittää sen, onko sijoitusrahasto alarahasto vai ei. Muuttujalla voi olla jokin seuraavista neljästä ennalta määritetystä arvosta: 'yes', 'no', 'not available' ja 'not applicable'.	Pakollinen

Muuttujan nimi	Muuttujan kuvaus	Pakollisuus
sub-fund_confidentiality_flag	Muuttuja osoittaa, onko 'subfund'-muuttujaa koskeva tieto luottamuksellinen. Arvo valitaan kolmesta ennalta määritellystä arvosta: 'F' (vapaa, ei luottamuksellinen), 'N' (luottamuksellinen; voidaan antaa ainoastaan Euroopan keskuspankkijärjestelmän (EKPJ) käyttöön, ei ulkoiseen jakeluun) tai 'C' (luottamuksellinen; ei voida antaa EKPJ:n käyttöön eikä julkaista).	Pakollinen
ISIN codes	Muuttuja määrittää ISIN (***) -koodit kullekin osakeluokalle sijoitusrahastoittain. Muuttuja on moniosainen ja sisältää seuraavat: 'ISIN_1', 'ISIN_2', 'ISIN_3', 'ISIN_4' ja 'ISIN_n'. Kunkin sijoitusrahaston kohdalla on ilmoitettava kaikki sovellettavat ISIN-koodit. Jos ilmoitetaan sijoitusrahasto, johon ei voida soveltaa ISIN-koodeja, on luokan 'ISIN_1' arvoksi ilmoitettava 12 merkin pituinen koodi 'XXXXXXXXXXXX'.	Pakollinen
If_req_nav	Muuttuja määrittää sen, että lähetetään tietoja sijoitusrahaston nettoarvosta. Muuttuja koostuu kahdesta osasta: 'if_nav_value' ja 'if_nav_date'. Jos tämä tieto puuttuu, on ilmoitettava arvo 'not available'.	Pakollinen
nav_confidentiality_flag	Muuttuja osoittaa, onko nettoarvoa koskeva tieto luottamuksellinen. Arvo valitaan kolmesta ennalta määritellystä arvosta: 'F' (vapaa, ei luottamuksellinen), 'N' (luottamuksellinen; voidaan antaa ainoastaan Euroopan keskuspankkijärjestelmän (EKPJ) käyttöön, ei ulkoiseen jakeluun) tai 'C' (luottamuksellinen; ei voida antaa EKPJ:n käyttöön eikä julkaista).	Pakollinen
sub-merger	Muuttujan avulla ilmoitetaan laitokset, joiden osalta sulautumisen lakiin perustuvat vaikutukset ovat tapahtuneet samana päivänä. Koostuu neljästä osasta: 'date', 'comment', 'involved_if' ja 'involved_non_if'.	Pakollinen sulautumien kohdalla
involved_if	Muuttuja osoittaa, että sijoitusrahasto on osallisena rajat ylittävässä sulautumisessa. Muuttujan arvo on 'if_ref'.	Pakollinen rajat ylittävien sulautumien kohdalla
involved_non_if	Muuttuja osoittaa, että muu kuin sijoitusrahasto on osallisena sulautumisessa sijoitusrahaston kanssa. Muuttujan arvo on 'non_if_obj'.	Pakollinen sulautumien kohdalla
if_ref	Rajat ylittävään sulautumiseen osallistuvaa sijoitusrahastoa koskevat tiedot. Koostuu kahdesta osasta: 'if_id' ja 'name'.	Pakollinen rajat ylittävien sulautumien kohdalla
non_if_obj	Sulautumiseen sijoitusrahaston kanssa osallistunutta muuta kuin sijoitusrahastoa koskevat tiedot. Koostuu kahdesta osasta: 'non_if_id' ja 'name'.	Pakollinen sulautumien kohdalla
non_if_id	Sulautumiseen sijoitusrahaston kanssa osallistunutta muuta kuin sijoitusrahastoa koskevat tiedot. Koostuu kahdesta osasta: 'host' ja 'id'.	Pakollinen sulautumien kohdalla
free_text	Lisäselvityksiä sijoitusrahastosta	

(*) Ellei nimenomaisesti toisin mainita, käsitteellä 'sulautumat' viitataan kotimaisiin sulautumiin.

(**) Arvopapereihin kohdistuvaa yhteistä sijoitustoimintaa harjoittavia yrityksiä (yhteissijoitusyritykset) koskevien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta 20 päivänä joulukuuta 1985 annettu neuvoston direktiivi 85/611/ETY (EYVL L 375, 31.12.1985, s. 3).

(***) International Securities Identification Number: 12 aakkosnumeerisesta merkistä koostuva koodi, jonka avulla identifioidaan yksittäinen arvopapereiden liikkeeseläskä.

6. Muutetaan liitettä VIII seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohdan muuttujan 'ISIN-koodit' kuvaus seuraavasti:

"Muuttuja määrittää ISIN-koodit (*) kaikille erityisyhteisön liikkeeseen laskemille arvopapereille. Muuttuja koostuu useista osista ja sisältää seuraavat viitteet: 'ISIN_1', 'ISIN_2', 'ISIN_3', 'ISIN_4' ja 'ISIN_n'. Vähintään yksi ISIN-koodi (ISIN_1) on ilmoitettava. Jos ilmoitetaan tietoja erityisyhteisöstä, johon ISIN-koodit eivät sovellu, tai jos tietoa ei ole saatavilla, ISIN_1-tietona ilmoitetaan 12 merkin sarja 'XXXXXXXXXXXX'.

(*) International Securities Identification Number: 12 aakkosnumeerisesta merkistä koostuva koodi, jonka avulla identifioidaan yksittäinen arvopapereiden liikkeeseenlasku."

b) Poistetaan 2 osa.
